

Christliche Lieder

Vom Aufgang der Sonne A...

bis zu ihrem Niedergang
sei gelobet der Name der Herrn,
sei gelobet der Name der Herrn.

Psalmtext – Kanon: Paul Ernst Ruppel



Funda nos, funda nos in pace. (2x) CadG... (2)

Ave, Ave Maria, Ave Maria, Ave Maria. (2x)

Quelle (auch der folgenden 4 Lieder): Gudula Blau

Ehre sei Dir Herr, gepriesen sei Dein Name, GDDG... (2)

Vater im Himmel, Retter in der Not.

Kyrie eleison, kyrie eleison... (2x)

I **forgive**, I forgive, I forgive, CCGG (2)
I forgive and I just let you be, GGCC
Let you be who you are, CCGG
And that is a shining star in Gods heaven. GGCCCCC

Du meine Seele singe, CGGC...

Sing deinem Herrn ein Lied. (2x)

Halleluja hallelujah, halleluja hallelujah. (2x)

Wir bitten die Engel der Gnade: ad
Kommt und steht uns bei. GC
Wir bitten die Engel der Gnade: ad
Laßt uns nicht allein. GE...
Dona nobis pacem, pacem... (4x)

Dona nobis pacem, pacem. CGCG FCGC...

Dona nobis pacem. (5x)

Mache dich auf und werde licht. (2x) GaDG... (3)

Mache dich auf und werde licht, denn dein Licht kommt.

Aus der Jesus-Bruderschaft Gnadenthal

Be one said the Lord, be one said the Lord, aa
Be one, be one with me, aa
Love or sorrow, be one, be one with me. GaEa
Gudula Blau

Amen... S: gggg ded A: edhc ach T: chgg g/fisgg B: ggfe dcg
Vierstimmiges christliches "So sei es" von Nickomo Clarke

- 1a -

Christliche Lieder...

I am one with the heart of the mother,
I am one with the heart of love,
I am one with the heart of the father,
I am one with the God.
Ave Maria, kyrie eleison.

Michael Stillwater

ad
GC
ad
GE
...



Kyrie Eleison, Christ Eleison... CGGC...

Kyrie Eleison (3x)... CCCCCGGGG CCCFCGCCC
Quelle: Gila Antara Variante (*TdUf*): CFCF CaFG

In the light of the Lord we are one, we are chosen, adGC aeaF d(d)EE
In the light of the Lord we are one, we are one, we are one, we are one.
In the light of the Lord we receive all his blessings, ...
In the light of the Lord we are filled with his glory, ...
Mündlich übermittelt.

Der Himmel geht über allen auf, dFGC...
auf alle über, über allen auf...
Text & Musik: Peter Janssen

Halleluja, halleluja... aaGGGGaa (2x) CFGCadEa (2x) (2)

Sing Halleluja unserm Herrn (Echo: Sing Halleluja unserm Herrn) aGaG
Sing Halleluja unserm Herrn (Echo: Sing Halleluja) aCEE
Sing Halleluja, sing Halleluja, (Gleichzeitig: Halleluja) aGFC
Sing Hallaluja unserm Herrn (Gleich: Sing Halleluja unserm Herrn) aGaa
Quelle (beide): Anne Tusche – Text und Musik (unten): Linda Stassen

Altissimo coracon, altissimo coracon,
Altissimo coracon, que floresca
Que floresca la luz, que floresca la luz,
Que floresca la luz, que floresca.
Dance Of Universal Peace - Trad. mexikanisch
“Alles höchstes Herz, erblühe wie das Licht aufgeht”

- 1b -

Christliche Lieder...

Wo zwei oder drei in meinem Namen versammelt sind,
da bin ich mitten unter ihnen...

CCGG CGCC...

Text: Matthäus 18, 20 – Musik: Jesus-Bruderschaft Gnadenhal

Herr, gib uns deinen Frieden, gib uns deinen Frieden, aFGC...
Frieden, gib uns deinen Frieden, Herr gib uns deinen Frieden.

Liturgie – Musik: Ludger Edelkötter

We shall overcome , we shall overcome,	GC GG (2x)
we shall overcome some day.	GCeA DADD
Oh, deep in my heart I do believe:	CCGG CDee
We shall overcome someday.	CCGD GCGG
2. We'll walk hand in hand...	6. Truth shall make us free...
3. We shall live in peace...	7. The Lord will see us through...
4. We are not afraid... this day...	8. We shall brothers be...
5. We are not alone...	

Quelle: Pete Seeger

Hymn

Valley's deep and the mountains so high	GGCG
if you wanna see god you've got to move on the other side	CCGG
you stand up there with your head in the clouds	GGCG
don't try to fly you know you might not come down	CCGG
don't try to fly near god you might not come down	CCCCGGGG

Jesus came down from heaven to earth the people said it was a virgin birth (2x)
the people said it was a virgin birth
he told great stories of the lord and said he was the saviour of us all
and said he was the saviour of us all

For this we killed him nailed him up high he rose again as if to ask us why
then he ascended into the sky as if to say in god alone we soar
as if to say in god alone we fly

Valley's deep and the mountains so high... (Strophe 2x)

Text und Musik: Barclay James Harvest

All, überall , überall wo ich auch bin	CCCG
bist auch du mit mir, lieber Gott, überall	FFCa
bist auch du...	GgaG

Text und Musik: Mark Fox

Maranatha Maranatha Maranatha (2x) FFCC CCFF

Version: DDaa CCGD

Für Inspiration/Aramäisch: „Ich gehe zu Gott!“ – Quelle: Henry Marshall

- 1c -

Christliche Lieder...

Herr deine Liebe ist wie Gras und Ufer
wie Wind und Weite und wie ein Zuhause.
Frei sind wir da zu wohnen und zu gehen.
Frei sind wir ja zu sagen oder nein.
Herr deine Liebe ist wie Gras und Ufer,
wie Wind und Weite und wie ein Zuhause.

CdGC
adGC
GCdE
GCdE
CdGC
adGC

2. Wir wollen Freiheit um uns selbst zu finden,
Freiheit, aus der man etwas machen kann,
Freiheit die auch noch offen ist für Träume,
wo Baum und Blume Wurzeln schlagen kann.
Herr deine Liebe...

3. Und dennoch sind Mauern zwischen Menschen
und wie durch Gitter sehen wir uns an.
Unser versklavtes Ich ist ein Gefängnis
und ist gebaut aus Steinen unsrer Angst.
Herr deine Liebe ...

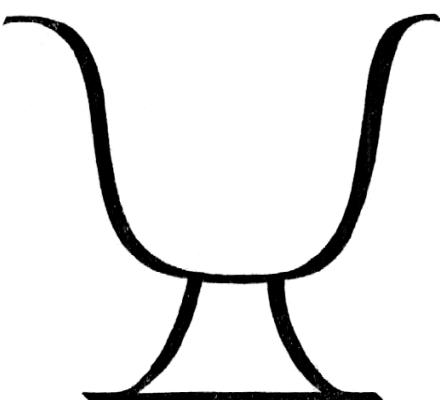
Text: Ernst Hansen – Melodie: Lars Ake Lundberg

Danke, für diesen guten Morgen, danke, für jeden neuen Tag,
Danke, daß ich all' meine Sorgen auf Dich werfen mag. CCGG CCFG
Danke, für alle guten Freunde, danke, o Herr, für jedermann,
Danke, wenn auch dem größten Feinde ich verzeihen kann. CFFF CGCC
Danke, für meine Arbeitststelle, danke, für jedes kleine Glück.
Danke, für alles Frohe, Helle und für die Musik.
Danke, für manche Traurigkeiten, danke, für jedes gute Wort,
Danke, daß Deine Hand mich leiten will an jedem Ort.
Danke, daß ich Dein Wort verstehe, danke, daß Deinen Geist Du gibst,
Danke, daß in der Fern' und Nähe du die Menschen liebst.
Danke, Dein Heil kennt keine Schranken, danke, ich halt' mich fest daran,
Danke, ach Herr, ich will Dir danken, dass ich danken kann.

Text & Melodie: Martin Gotthard Schneider

Halleluja (4x) CCFd GGFC...
How I love thee (4x)
Come be near me (4x)
You are in me (4x)
We are One Love (4x)
Quelle: Anne Tusche

Awun, Awun, Awun,... da (2)
Kanon über drei Stimmen auf Aramäisch – Beginn des ursprünglichen 'Vaterunser':
„Geliebtes Schöpferwesen, das überall im Universum und in meiner Seele gegenwärtig ist.“



- 1d -

Christliche Lieder...

We are as God created us, **in the love, in the light, in the glory...** (2x) AGDA...
In the light, in the love, in the glory of God we are. (2x)
In the love, in the light, in the glory, (3x)... we are! (2)

T&M: Nickomo - Quelle: Philipp Stegmüller

You are my hiding place

You always fill my heart with songs
Of deliverance whenever I am afraid
I will trust in You, I will trust in You
Let the weak say I am strong
In the strength of the Lord.

T&M: Selah

aadd
GCCaa
ddEEE
aadd GCC
aadd
EEEE

Father, I adore you, lay my life before you, how I love You. CFGC... (2)

Jesus,... Spirit,...

T&M: Maranatha! Singers

Denn er hat seinen Egeln befohlen über dir, (2x)
dass sie dich behüten auf all ihren Wegen (2x)

Psalm aus der Lutherbibel – Musik: Katharina Neubronner

CaFG CaFE
aGFE aGFE

Be still, my soul, be still, be still my soul be still,
and rest in the arms of the Lord of love and be still.

Gehh Cdee
CDGe DDDD



- 1e -

Christliche Lieder... aus Taizé

In Taizé nahe der französischen Stadt Lyon gründete der Schweizer Pater Roger Schultz mitten im 2. Weltkrieg eine Bruderschaft, die sich jenseits aller konfessionellen Schranken auf den Ursprung des Christentums besann und Verfolgten Schutz bot. Schon bald wurde Taizé ein Wallfahrts- und Begegnungsort für Jungendliche aus allen Teilen Europas. Der Gesang ist hier das wichtigste Medium einer Hinwendung zu Gott.

Bless the Lord, my soul, and bless God's holy name. aDaa FGCE
Bless the Lord, my soul, who leads me into life. aDaa FGaa

Bleibet hier und wachet mit mir. aEaE
Wachet und betet, wachet und betet. aGCE aaEE

Jesus, remember me, when you come into your kingdom. (2x) adGC adEa

Wait for the Lord, whose day is near. aaFF EEEE (2)
Wait for the Lord: keep watch, take heart. FGaa dEaa

Laudate omnes gentes, laudate dominum (2x) CCCaaaFFFGGGCCaaFFGCC
„Lobt den Herrn, alle Völker.“

Nada te turbe nada te espante; eaDG
Quien a Dios tiene nada le falta. eaHe...
Nada te turbe nada te espante:
Sólo Dios basta.
„Nichts beunruhige dich, nichts ängstige dich; wer Gott hat, dem fehlt nichts. Gott allein genügt.“

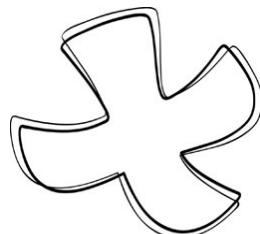
Halleluja, Hallelu, Halleluja, CCFC FCGG
Halleluja, Halleluja. (2x) CCFC FCGC...
Halleluja, Halleluja, Halleluja, Halleluja, Halleluja.

Im Dunkel unserer Nacht entzünde das Feuer, EE aaaa aaaG CCFC GG (2)
das nie mehr verlischt, das niemals mehr verlischt. aaFF ddEE adEE adEE

Magnifikat, magnificat, magnificat anima mea Dominum. CFGC...
Magnificat, magnificat, magnificat animamea.
2. Stimme:
Magnifikat, magnificat, anima mea Dominum, anima mea Dominum.

Gloria, gloria, in excelsis Deo! CdGC...
Gloria, gloria, alleluia, alleluia.

Toi, tu nous aimes, source de vie. eeGD eCHH
„Du, der du uns liebst, Quell allen Lebens.“



- 1f -

Christliche Lieder...aus Thaizé

Oh, oh, oh, adoramus te domine. CGaa dGCC
„Herr, wir verehren Dich.“

Confitemini Domino, quoniam bonus. CaCG
Confitemini Domino, alleluja. dddC
„Danket dem Herrn, denn er ist gut.“

Bonum est confidere in Domino, aaee aGCC (2)
Bonum sperare in Domino. FFCC aEaa
„Gut ist es, dem Herrn zu vertrauen, auf ihn zu hoffen.“

Oh Lord hear my prayer (2x), when I call answer me. aaDD aaEE (2)
Oh Lord hear my prayer (2x), come and listen to me. aaDD aEaa

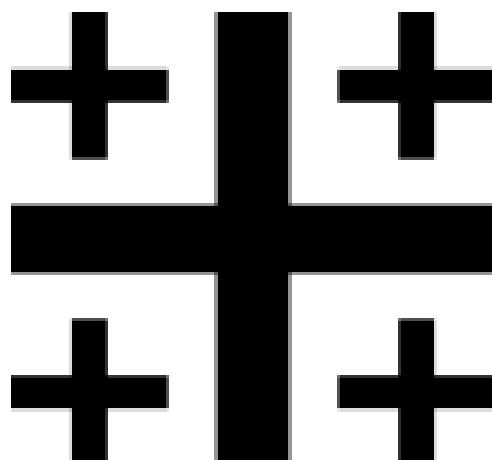
Ubi caritas et amor, ubi caritas Deus ibi est. CGaa FADG CGaa dGCC
„Wo Güte und Liebe sind, ist Gott.“

Da pacem cordium. adad... (2)
„Der Seele Frieden“

La tenèbre n'est point tenèbre devant toi: aaG CCF EE
La nuit comme le jour est lumière. FG Ca EE EEE
„Die Finsternis ist nicht finster für dich: Die Nacht ist licht wie der Tag.“ - Psalm 139, 12

De noche iremos, de noche que para encontrar la fuente, aadd aaEE
sólo la sed nos alumbría, sólo la sed nos alumbría. aGCE EFEE
„In dunkler Nacht wollen wir ziehen, lebendiges Wasser finden. Nur unser Durst wird uns leuchten.“

Sanasi on lampu, valo askeleilani, ... aada aGda
„Dein Wort ist Licht auf meinem Weg“



Spirituals



Kumbaya, my Lord, kumbaya, (3x) GGGGCGGG
Oh, Lord, kumbaya! hhhCDDDD
Hear me singing, Lord, kumbaya... GGGCGGGG
Hear me crying, Lord, kumbaya... CGGGDGGG
Hear me praying, Lord, kumbaya... (2)
Come to me, my Lord, come to me...

He's got the whole world in his hand. (4x)
He's got the earth and sky...
He's got night and day...
He's got the sun and the moon...
He's got the Land and sea...
He's got the wind and the rain...
He's got spring and fall...
He's got the young and old...
He's got the rich and the poor...
He's got the tiny little baby...
He's got the son and his father...
He's got mother and her daughter...
He's got you and me...
He's got everybody here...

AAEE AAEA...

Oh, when the Saints go marching in, (2x)
Oh, Lord, I want to be in that number,
When the Saints go marching in.
And when the stars begin to shine...
And when the moon is on his run...
And when the band begins to play...
When Gabriel blows in his horn...
And when the sun refuse to shine...
Oh, when the trumpet sounds a call...
And when they crown Him Lord of Lords...
Oh, when the new world is revealed...
And on that halleluja-day...

CCCCCCGG
CCFfCGCC...

Hold on people praying to our Lord (3x)
And we follow Jesus in our heart (2x)

CCFC CCFG CCFC
CFFC CFFC

Amen, Amen, Amen, Amen...

CCCCCCGC...

- 2a -

Spirituals...

Michael, row the boat ashore, Halleluja.(2x) GGGGCCGG eeaaGDGG

Michael boat a gospel boat... (2)

Brother lend a helping hand...

Sister help to trim the sail...

Jordan stream is deep and wide...

Jesus stand on the other side...

1. When Israel was in Egypt's land

aEaa (4)

Let my people go

EEaa

Oppressed so hard they could not stand

...

Let my people go

Refrain:

Go down, Moses, way down in Egypt's land

aadd aEaa

Tell old Pharaoh, Let my people go

aaaa EEaa

2. So Moses went to Egypt's land

Let my people go

To make old Pharaoh understand

Let my people go

Go down, Moses, ...

3. Thus spake the Lord, bold Moses said,

"Let my people go,

If not, I'll strike your first born dead

"Let my people go"

Go down, Moses...

Swing low, sweet chariot,

DDGD DDAA

Coming for to carry me home. (2x)

DDAD DGDD

1. I looked over Jordan, and what did I see?

Coming for to carry me home,

A band of angels coming after me,

coming for to carry me home.

Swing low, sweet chariot...

2. If you get there before I do, coming...

Tell all my friends I'm coming too, ...

Swing low, sweet chariot, ...

3. The brightest day that ever I saw, ...

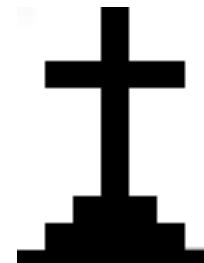
When Jesus washed my sins away, ...

Swing low...

4. I'm sometimes up and sometimes down,..

But still my soul feels heavenly bound, ...

Swing low...



- 2b -

Spirituals...

Halleluja, halleluja, halleluja, halleluja.

AADA DAEA

This little light of mine

I'm gonna let it shine....(3x)

Let it shine, let it shine, let it shine.

DDDD GGGD

DDDD DAGD...

Come along, my friend, come along,
Get on board and **ride this train**,
Nothing on this train to loose, everything to gain.

CCCC
FFFC
CCFCGCCC

Amazing grace, how sweet the sounds,

That saved a wretch like me.

I once was lost, but now am found,

Was blind but now I see.

CCFC (1)
CCGG
CCFC
CGCC

2. 'T was grace that taught my heart to fear,
And grace my fears relieved;
How precious did that grace appear
The hour I first believed.

3. Thro's many dangers, toils and snares,
I have already come;
'Tis grace hath bro't me save thus far,
and grace will lead me home.

4. How sweet the name of Jesus sounds
in a believer's ear.

It soothes his sorrows, heals the wounds,
and drives away his fear.

5. Must Jesus bear the cross alone
and all the world go free?

No, there's a cross for every one
and there's a cross for me.

6. The Lord has promised good to me.
His word my hope secures.

He will my shield and portion be,
As long as life endures.

7. Yea, when this flesh and heart shall fail,
And mortal life shall cease,
I shall possess, within the veil
A life of joy and peace.



- 2c -

Spirituals...

I'm gonna lay down my heavy load

CF

Down by the riverside (3x)

CC GG CC

I'm gonna lay down my heavy load

CF

Down by the riverside

CC

Gonna study war no more.

GG CC

I ain't gonna study war no more, ... (8x)

FF CC GG CC (2x)

2. I'm gonna lay down my sword and shield...

3. I'm gonna lay down my travelin' shoes...

4. I'm gonna lay down my gun and belt...

5. I'm gonna put on my long white robe

If I had the wings of a dove

CCFFCCCC

Whings that would take me where I wanna go

CCFFGGGG

I fly to the utmost way out into space

FFFFFCdd

No, no, no, no, no, there is no hiding place

FFCCCGCC

Heaven is a wonderful place,

CCCC

filled with glory and grace.

CCGG

I want to see my saviour's face.

CCFF

Heaven is a wonderful place... I want to go there

CGCG

Oh freedom, oh freedom, oh freedom over me, over me,

DDAD DDAA

and before I'll be a slave I'll be buried in my grave

DDGD

and go home o my Lord and be free.

DDAD

No more moaning...

No more crying...

There'll be singing...

Oh freedom...

Nobody knows the trouble I've seen, nobody knows but Jesus. DGDD DGAA

Nobody knows the trouble I've seen. Glory halleluja.

DGDD DAGD

1. Sometimes I'm up, sometimes I'm down, oh yes, Lord,
sometimes I'm almost to the ground, oh yes, Lord.

DDDD DDAA

2. I never shall forget that day, oh yes, Lord,
when Jesus washed my sins away, oh yes, Lord.

DDDD DADD

I've got peace like a river, I've got peace like a river,

CCFC CCGG

I've got peace like a river in my soul. (2x)

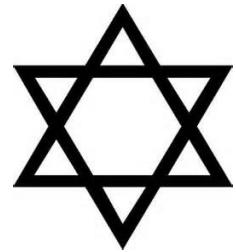
CCFC CGCC

2. I've got joy like a fountain,...

3. I've got love like an ocean,...

4. I've got strenght like an eagle,...

Jüdische Lieder



Hevenu shalom alejchem (3x) aaaaddddEEaaEEEa
 Hevenu shalom shalom shalom alejchem (2)
„Es werde Frieden auf Erden.“

Shma Ysrael Adonai Eloheinu Adonai Ehad aaaGGGaa (2x) aaddaEaa (2x) (2)
Das zentrale Gebet im Judentum.
„Höre, Israel, der Herr, unser Gott, ist einzig (eins)“.

Shalom chaverim, shalom shaverim, shalom, shalom! aaaaGGaa (2)
 Lehitraot, lehitraot, shalom, shalom. aaaaaEaa
Friede sei mit Euch, Freunde! Auf Wiedersehen in Frieden!

Ivdu Hashem b'simcha. (4x) eeDDDDee eeDDDee
 Lalei laleileilei lalala leilei laleilei ohoh eeDDDDee
 lei laleileilei lalalalala leilalalalala lei. eeaHHee
„Kommt und dient dem Herrn mit Freude“ – Quelle: Christina Schmidt

Shabbat Shalom, Shabbat Shalom, aaddaadd
 Shabbat Shabbat Shabbat Shabbat Shalom. (2x) aaddaEaa
 Shabbat, Shabbat, Shabbat, Shabbat, Shalom. (2x) FFFFFFCd (2x)
Quelle: Come Together Songs I, Hagara Feinbier

Hinneh matov uma nayim shevet achim gam jachad. aadaEEaa (2)
 Hineh matov, shevet achim gamjachad.
„Seht, wie gut und wie wunderbar es ist, wenn Brüder in Frieden beieinander sind.“

Lo yisa goy el goy cherev, dCCd
 Lo yilm'du od milchama.
*Man sieht nicht mehr das Schwert, Volk gegen Volk,
 und übt nicht mehr für den Krieg. (Jesaja 2;4)*

Shalu Shelom Yerushalayim (4x) aaddGGCC aaddaEaa (2)
 2. Strophe: Balli Salamili chabibati (3x) aaddGGCC FFddaEaa
 Salamili chabibati al Kuds.
 Pray for the peace of Israel, pray for the peace of Ismael,
 Pray for the peace of all the world, all the world shall live in peace.
 Shalom, shalom, shalom, shalom,
 Shalom, shalom, Shalu Shelom Yerushalayim.
 2. Strophe: Salaam, salaam, salaam, salaam,
 Salaam, salaam, Salamili chabibati al Kuds.

Peace, shalom, salamaleikum, (3x) ddddCCCCddddFAdd (2)
 Pray (sing, act...) for peace in the middle east (south Africa, Iran, Iraq...)
Diese beiden Lieder aus Israel bitten in drei Sprachen um Frieden - jüdisch, arabisch und englisch.

- 3a -

Jüdische Lieder...

Hashivenu hashivenu adonai e lecha adad aEaa...
Vena shuva venashuva
Chadesh chadesh yameinu kekedem.
Kanon: „Bring uns zurück, Gott, zu dir, und wir kommen zurück. Erneuere unseren Tag wie früher.“

Return again, return again. aGaG (2)
Return to the land of your soul. (2x) aGaa
Return to who you are Cd
Return to what you are Cd
Return to where you are Cd
Born and reborn again. aE

Lied zur Stärkung der ureigenen Seelenkraft: „Komm zurück in das Land deiner Seele!“

Heilungsgesang

Ganz tief in mir aus dem Heim meiner Seele aCCC
Möge jetzt Heilung, möge Heilung geschehen. dddaa
Ana El na re fa na la, Ana Ey na re fa na la. ...
Heil unsren Körper, öffne unser Herz, adda
erweck' unsren Geist, eheyeh. aGGa
Heil unsren Körper, öffne unser Herz, ...
Erweck unsren Geist, Schechina.

„Ana Eyl na re fa na la“ sprach Moses zu Gott für seine leprakranke Schwester Miriam: „Bitte, Gott, bitte heile sie!“. Schechina = der Geist Gottes, Shakti, weibliche innenwohnende Gegenwart; Eheyeh = ich bin der ich bin. Von Ayeh Hirschfeld (nach dem 4. Buch Mose) – Quelle: Gila Antara

Die ihn lieben sind wie die Sonne GGDD (2)
wenn sie aufgeht in ihrer Kraft eeCC
hineh ni adonai hineh ni adonai GDeh
hoshi eni adonai CCDD

Frei übersetzt: „Siehe Gott, hier bin ich, so wie du mich geschaffen hast, so wie du mich willst. Nicht mehr mein, sondern dein Wille geschehe. Ich bin bereit Dich zu empfangen.“

Shalama bayta shalama bayta adEa
Shalama bayta shalom shalom (2x) adEa
Shalama shalom shalom ddaa
Shalama shalom shalom ddaE

Shalama shalama Bayta... CCdd GGCC aadd GGCC
Aramäische Friedensgesänge (Tänze des universellen Friedens): „Friede diesem Haus.“

Bare chu, dear one, Schechina, holy name, ddddCCdd
When I call on the light of my soul, I come home. ddCCdCdd
Text & Melodie: Lev Friedman

Shalom alechem, shalom alechem, (2x) CCaa CCaa
Shalom shalom, shalom shalom FFCC FFGG

- 3b -

Jüdische Lieder...

Kol Ha'olam kulo gesher Tsar me'od, aaad
Gesher Tsar me'od, gesher Tsar me'od. daaE
Kol Ha'olam kulo gesher Tsar me'od, aaad
Gesher Tsar me'od. daEaa
Veha'ikar – veva'ikar lo lefached, lo lefached klal. aaGG
Veha'ikar – veva'ikar lo lefached klal. aaGa
Lei lei lei lei lalalei, lei lei lei leilalalaleila, aaGG
Lei lei lei lei lalalei, lei lei lei lei lei. (2x) aaGa
“Das Leben ist eine schmale Brücke, doch habe keine Angst.”

Od yavo shalom aleinu, od yavo shalom aleinu, CCFF
od yavo shalom aleinu, ve al kulam. (2x) CCFC
 1. Shalom (2. Salam) CC
 Aleinu ve al kol ha olam FFC
 1. Shalom Shalom (2. Salam, Salam) (2x) CFF

Yehi shalom becheilech shalvah be'arm'notaich. (2x) dddd CCdd
Heje, hejeje, hejeje, hejeje... CCdd Cadd
Peace-Song nach Shlomo Carlebach

B'shem Hashem, elohei Yisrael eDae
 B'ymini Michael u-smoli Gavriel eDae
 U-milfanai Uriel, me'acharai Raphael eGDe
 V'al roshi, v'al roshi, Shechinat-El eGDe
„Angel-Song“ von Shlomo Carlebach

Shabbes, shabbes, shabbes, shabbes, shabbes, aaaa
 soll seyn iberall shabbes, soll seyn, ddaa
 shabbes soll seyn, shabbes oif der ganzer Velt FFEE aaaa
 Shabbes... (*zusammensein in Heiligkeit*)
 Lichtig... (*hell, lichtvoll*)
 Freylach... (*Beisammensein*)
 Sholem... (*Frieden*)
 Shalom...
 Salaam...
 ...



- 3c -

Jüdische Lieder...

Nigunim:

Nigunim (Mehrzahl von Nigun) entstanden mit der chassidischen Bewegung in Osteuropa im 18. Jahrhundert als eine Reaktion auf den streng intellektuellen Zug in der spirituellen Praxis der Juden. Sie brachte einen emotionaleren Zugang zur Religion, wo Gott auch im Singen, Tanzen und in mystischer Ekstase verehrt wurde. Mit einem Nigun (Melodie) wird die Schöpfungskraft jenseits von Name und Form gepriesen und die Verbundenheit mit dieser erfahren. Je länger ein Nigun gesungen wird, umso wirkungsvoller ist er.



Jei dei dei dei, jei dei dei dei, jei dei dei dei dei dei. (2x) aaaaGGaa (2)
 Jei dei dei, jei dei dei dei, jei dei dei dei, jei dei dei dei. (2x) CCGGaaEE
Diese Melodie wird häufig zur Begleitung der Seele aus dem Körper oder auch als Heilungslied gesungen.

Jei da da dei da da dei dei jei da dei dei dei (2x)	aaeeeaaee
Jei dei dei	aa
Jei dei dei dei jei dei dei jei dei dei dei (2x)	ddaaddaa
Jei dei dei jei dei dei dei	EEaa

Jei dei da dei dei da dei (2x)	aEaa
Jei dei da dei dei da dei dei da dei dei	aEad
Jei dei dei dei dei dei	aEaa
Jei dei dei dei jei dei dei dei dei	ddGCCFF
Jei dei dei jei dei dei dei	ddGG
Jei dei dei dei jei dei dei dei	aadd

Lei lei lei lei la la la lei, lei lei lei lei la la la la la	ddddCCCC
Lei lei lei lei la la la lei, lei lei la la la la lei (2x)	ddddCCdd...
Lei lei lei lei la la la lei, lei lei lei la la la la la	
Lei lei lei lei la la la lei, la la la la lei lei lei (2x)	

Ggf. Kanon - Quelle der ersten vier Niguns: Felix Maria Woschek

Hela heleileilei, hela heleileilei hela heleileileilaleileilei (2x)	eeee
Hela heleileileilei heleileilelei hela heleileileilei (2x)	aeae

Aus Bruce Weber, Claudia Fried: Mantras der Welt

Lalalalalei lei lei lei, lalalalalei lei lei (2x)	dddd daaa
Oho-o-o, oho-o-o (2x)	ddaa ddaa

Shlomo Carlebach - Quelle: Anne Tusche & Danilo Steinert

Lalalalalei lalalalalei lalalala lalalalalei (2x)	aaaaEEaa	(2)
La leila leilala la leilala (2x)	aaddGGCE	

Noch ein Carlebach Nigun – Quelle: Karin Jana Beck

- 3d -

Jüdische Lieder...

Nigunim:

Lei lei lalala lei lei lei, lei lei lalala lei lei lei (2x)
Lalalei lalalalalalalalalalala, lalalei lalalalalalalalala,
Lalalei lalalalei lei lei

Quelle: Karin Jana Beck

aaaaaaEa
CCddEEaa
EEaa

(2)

Leileileilei leileileileilei leileileilei leileileileilei
Leileileilei leileileileilei leileilei leileileila (2x)
Lei lei leileileilelei lei lei leileileilelei lei
Leileileilei leileileileilei leileilei leileileila

Quelle: Karin Jana Beck

aaaa aaaa
ddda aEaa
aadd aadd
ddda aEaa

Lei lei lei lei lei, lei lei lei lei lei,
Lei lei lei lei lei lei, lei lei lei lei lei.
Lei lei lalalalalei lei lei lei, lalalalalei lei lei lei,
lalalalalei lei lei lalalalei lei lei lei lei lei.

Vom „Tschernobyl-Rabbiner“

eCHH eCHH
eCaa eHee
eeaH eeaH
eeaa eHee

Heida heida heidada heida heida heida heida (2x)
Heida heida heida heida heida heida (2x)

Auch gut zum Tanz geeignet...

aaEa... (2)

Jei dadadadada jei dadadei (4x) aGGa... (2)

Aaha, aaha, aaha, aaha...

Quelle: CD „Beyond - Children“

Shalom, shalom, shalom, shalom (2x) daEa...
Leilaleileilei, leilaleileilei, leilaleileileilei, leilaleileilei. (2x)

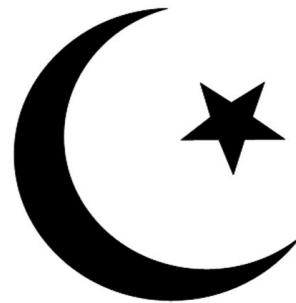


Jüdische Lieder...

- Adonai Elohe... dada dCdd**
Ehre sei Gott! - Quelle: Hagara Feinbier
- Havana Shira, shir, alleluja... GGDG CGDG... (2)**
Kanon aus Israel: „Kommt, lasst uns singen!“ - Quelle: Barbara Swetina & Findhorn Singers
- Kol Haneshama te Halelyah Halleluja dFCG... (2)**
„Alles was atmet preise die Quelle!“ Trad. hebräisch, Arrangement: Laor Oman-Naharin



Gesänge des Islam...



Allah hu akbar, Allah hu akbar, dddd
 La Illaha Illallah, (2x) ddCd
 Allah hu, Allah hu, ...
 La Illaha Illallah. (2x)
 „Gott ist groß, es gibt keinen außer ihm.“

Allah hu akbar, Allah hu akbar, CCCC GGCC
 La Illaha Illallah, Allah hu akbar. CCFC(C) CGCC
Sehr ruhig – Quelle: „Mantras der Welt“ von Bruce Weber, Claudia Fried

All I ask of you is forever to remember me as loving you (2x) CCCCaaCC
Ishq Allah Mahbud Lillah (2x) adGC ddGG (dGCC)

Through your eyes shines a light, aa (2)
Ma sha' Allah, ma sha Allah? aa
 Wonder of god in you. (2x) GGaa
 Ma sha' Allah, ma sha' Allah, aadd
 Ma sha' Allah, ma sha' Allah, GGEa
 Ma sha' Allah, ma sha' Allah, aadd
 wonder of god in you, aEaa
 wonder of god in you. EEaa
Möge es Gott gefallen!

Let the heaven be reflected by the earth, Lord, aaaadGaa (2x) (2)
 that the earth may turn into heaven. FGCFGEaa/dGaa

Let my heart reflect thy light, Lord, dCdd
 as the moon reflects the light of the sun dCdC
 in love, always in love. (2x) dCdd
 Hu Allah, Allah, Hu Allah, dCdC
 Hu Allah, Allah Hu. (2x) dCdd
Das Lied lenkt die Aufmerksamkeit auf das Licht in uns und in anderen.

Dieses Licht spiegelt das göttliche Licht, gerade so wie der Mond das Licht der Sonne.

Ali Ali Ali Ali ah, Ali Ahali ah, Ali Ahali ah, Ali Ahali ah... aada daEa... (4)
Bordun: Kumba Dakumba...
Quelle: Karin Jana Beck & Matthias Gerber

From you I receive, to you I give, CCFFGGCC (2)
 together we share: from this we live. FFGGCGCC
Sufi-Tanzlied

Allah, illah, illah, Allahu... dddd...CCCC...
 „Es gibt nichts außer Gott“.

- 4a -

Gesänge des Islam...

Bismillah Er-Rachman Er-Rahim

„Was immer ich tue, ich beginne im Namen Allahs.“

dddAAd dddAAd FFFEEa FFFEEa

El Allah Hu La illah El Allah Allah Hu
El Allah Hu La illah El Allah Allah Hu
La illah El Allah Allah Hu

CCFF CGCC (1)
 CCFF CGaD
 CGCC

Come, **come, whoever you are** even though you've broken your vows
 a thousand times, come, come again. (2x) ddddCCddd dCdd
 Ya Mevlana ruh Allah, la illaha il Allah. (2x) ddddddCd
 Ya Allah! (2x) CCdd

Mevlana Rumi sprach diese Worte zur Gründung des Sufi-Ordens im 12. Jahrhundert.

Thy light is in all forms, thy love in all beings. (2x) aaaaddaE (2x) (4)
Hu Allah, Hu Allah, Hu Allah Hu. (2x) aaaaGGaa (2x)

Sufi-Meister und Musiker Hazrat Inayat Khan schuf einen „Universellen Gottesdienst“, in dem für jede Religion eine Kerze entzündet und aus jeder Heiligen Schrift gelesen wurde. Aus jeder Religion wurde ein Lied (wie etwa dieses) gesungen oder getanzt.

Ya Azim, Ya Azim, CCaa
el Allah Hu, el Allah Hu Allah Hu. FCGCa FGGGG
Ich grüße das Göttliche in dir! (Peace works – Dance of Universal Peace)

Ya Basir Wali Allah, Ya Basir Wali Allah. (2x) aaGa aaGa
La illaha illallah, la illaha illallah (2x) aada aaGa

Traditionell – Quelle: Anne Tusche

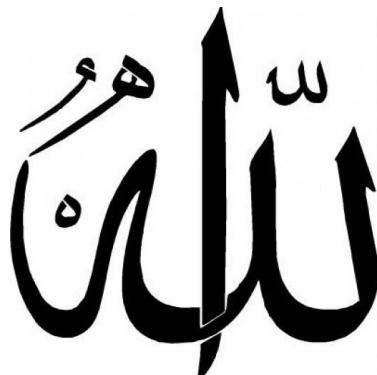
Send us the peace of thy divine spirit CFFC (2)
 and unite us all in thy perfect being (2x) CCCG (2: CaGC)
 hu hu hu allah la'illa ha el illallah CGCC CCGG
 hu hu hu allah la'illa ha el allah CGCC CGCC

Ishq Allah Mahbud Lillah (2x) ... (Kyrie Eleison) CGFC GFCC...
Quelle: Gina Sala & Stephen Metcalf

Allah Hu Allah ... eHCH...
Traditionell – Quelle Anne Tusche

Hu Allah ... dddd ddCd
Traditionell – Quelle: Anne Tusche

Allah Ya Jamil (4x) GCDG eaDG (2)
Ishq Allah Mahbud Lillah (2x) GDCA GeCG
Schönheit (Dance of Universal Peace)



- 4b -

Gesänge des Islam...

Allah huma selle Allah miftahi darussalami (4x)

aaaa GGaa (2x) aaaa FFGa (2x) (3)

„Gott ist der Schlüssel zur Tür des Friedens“ – Text & Melodie: Peace Works, Quelle: Anne Tusche

La illaha el illallah hu... adEa (2x) aaEa (2x) (2)

Quelle: Karin Jana Beck – Bedeutung wie oben

Ruh Allah ha illallah, la illaha illalla (2x) dddd....

Ruh Allah ha illallah, la illaha illalla (2x)

Allah, Allah

“Die Seele ist unsterblich.” – Quelle: Karin Jana Beck

Salaam Mevlana Salaam (2x) aGaa aGaa (2)

Salaam Mevlana Salaam Mevlana dGCa

Salaam Mevlana Salaam aGaa

Lied zu Ehren des Begründers des Sufi-Ordens, Mevlana Calaleddin Rumi (1207 - 1273)

Nothing is said, nothing is heard, aaGG

and the heart starts **dancing with the Master.** (2x) FGaa

Allah illah, Allah illah, FGCa

And the heart starts dancing with the Master. (2x) FGaa

Quelle: Singing Buddhas “Motion Of Devotion”

Let **Thy wish** become my desire, aE

let Thy will become my deed; Ea

let Thy word become my speech, beloved, Ga

and let Thy love become my creed. Ea

Let my plant bring forth Thy flowers, CG

let my fruits produce Thy seed. GC

Let my heart become Thy lute, beloved, EE

and let my body Thy flute of reed. aE

“Lass Deinen Wunsch zu meinem Verlangen werden, lass Deinen Willen zu meiner Tat werden,
lass Dein Wort zu meiner Rede werden, Geliebter, und lass deine Liebe zu meinem Bekenntnis werden.
Lass meine Pflanze Deine Blüten hervorbringen, lass meine Früchte Deinen Samen schaffen.
Lass mein Herz zu Deiner Laute werden, Geliebter, und meinen Leib zu Deiner Schilfflöte.“

Melodie: Maheboob Khan

Text: Hazrat Inayat Khan

Quelle: Hagara Feinbier



- 4c -

Gesänge des Islam...

Ya Salam Ya Hadi, (2x)	eeCCHHee
Ya Salam Ya Hadi. (2x)	eCDe
Allah, Allah. (3x)	eCDe
Allah... (2x)	eeHe
<i>Dance of Universal Peace</i>	

Bismillah er-Rahman er-Rahim, la illaha illallah. (2x)	aaEE EEaa (3)
Allah hu, Allah hu, Allah hu akbar. (2x)	CCaa FEaa
<i>Quelle: Ali Schmidt</i>	

Ishq Allah mahbud lillah (4x)	GDCC eeC(D)G
Allah, Ya Jamil (3x)	GGCC DDGG ecaa
Allah Allah	DDGG
<i>„Gottes Sehnsucht ist die Kraft, die das Universum bewegt. Oh, welche Schönheit.“</i>	

Ya Habibi, Habib' Allah, Ya Habibi Allah.	aaDDCCee aaCaeeee
<i>Liebeslied an das Göttliche</i>	

May the blessings of God rest upon you,	aGaa	(2)
may his peace abide with you,	ddaa	
may his presence illuminate your heart,	dddE	
now and forever more.	aGaa	
<i>„Möge Gottes Segen auf dir ruhen, möge Gottes Frieden mit dir sein. Möge sein Wesen dein Herz erhellen, jetzt und für immer.“</i>		

Ya Shakur Allah Ya Hamid (4x)	CFG...
La illaha il Allahu, la illaha il Allah (2x)	
<i>Lied der Dankbarkeit, die uns vereint und feiern lässt. - Quelle: Tänze des Universellen Friedens</i>	

Ya Fattah... (5x)	eDCaH...
<i>Quelle: Nikomo</i>	

I'm in love with love, I'm in love with love,	aGdd aGdd
and love is in love with me.	aCee aaaa...
Allah hu Allah, Allah hu Allah, Allah hu Allah.	
<i>Arrangement: Tümtata</i>	

Abwun d'Bwashmaja...	aaaa aaaa...
Allaha Allah Elohim Elat...	aaaa GGa...
<i>Erste Zeile: Beginn des Aramäischen Vaterunser</i>	

Asalaam Asalaam (3x)	CCaa FF GG CCaa
Aleykum Asalaam.	FGCC
<i>„Friede sei mit dir!“ - nach Nikomo, Quelle: StimmVolk</i>	

- 4d -

Gesänge des Islam...

||: **Al-hamdu-li-'llah** (3x), inshallah :|| aaee CCeE (2x) (2)
Er-Rahman er-Rahim (4x) dGCF dGCA dGCF dEaa
Musik: Ali Schmidt





Mantras... der Hindus:

Om Shanti Om CGGGGGCCC
Friedensmantra

Om Shanti Shanti, Shanti Om... ddCCdddd...
Quelle: Gudula Blau

Om Namah Shivay(a) (3x) GGGG GGCC GGGG (2)
Shiva Om Namah CDGG
„Ich verneige mich vor dem wahren Selbst in jedem von uns“

Om Ham Hanumate Namaha (2x) CCCG GGGC
Mantra für Kraft und Heilung – Quelle: Henry Marshall

Radha Soami Deva Devi CCCG GGGC
Radha Soami Sat Nam (2x)
Mantra für Kommunikation – Quelle: Henry Marshall

Hari Om, Shiva Om, Shiva Om, Hari Om, aaGG aaaa (4)
Hari Shiva, Shiva Hari Om aaGa
„Shiva, erleuchte mein Bewußtsein.“ – Quelle: Henry Marshall

Gopala Gopala Deva Kinandana Gopala (2x) CCCCCGGGG CCddCGCC
Deva Kinandana Gopala (4x) CCCCCCCC FFFFCGCC
Das Lied preist Gopalas Verspieltheit und Lebensfreude. – Quelle: Henry Marshall

Shri Ram Jay Ram Jay Jay Rama CCCG aeGC
Mantra der Liebe

Anandoham Anandoham
Anandabram Anandam
„Ich bin Wonne, göttliche Wonne.“

Om Asatoma Sadgamaya, dddd dddd ddaa dadd dd
Tamasoma Jyotirgamaya,
Mrityorma Amritamgamaya.
Mantra für Wahrheit, Licht und Unsterblichkeit

Jai Bajarang Bali, Jai Hanumana Ki aGGa... (2)
Jai Mahavira, Jai Hanuman, Jai Gurudeva, Karo Kalyan
Trad.: Ehrung Hanumans

Jai Ambe Jagadambe Mata Bhavani Jai Ambe (2x) ddCa FCdd
Durga Tinashini Durga Jai Jai Kala Vinashini Kali Jai Jai (2x) ddFF CCdd
Uma Rama Brahmani Jai Jai Radha Rukmini Sita Jai Jai (2x) CCdd Cadd
Ehrung verschiedener weiblicher Gottheiten – Traditionell, Quelle: Singing Buddhas

- 5a -

Mantras der Hindus...

Ya Devi Sarva Bhuteshu,	GGCC	(2)
Buddhirupena Samstita,	CCGGG	
Namastasyei Namastasyei,	GGGDD	
Namastasyei Namo Namaha.	GGDDGG	
<i>Mantra für die Göttin der Weisheit</i>		

Om Dum Durgayai Namaha DCDD
Om Kreem Kalikayai Namaha DCGD
Mantra für Gesundheit – Quelle: Henry Marshall

Saraswathi, Mahalakshmi, aaaa aaaa ddaa CGaa (2)
Durga-Devi Namaha
Für Kreativität, edlen Wohlstand und Sicherheit

Dhanyavad Dhanyavad GGCG eDDG (2)
Dhanyavad Ananda
Mantra der Dankbarkeit – Quelle: Henry Marshall

Om Bhur Bhuvah(a) Svah(a)	eee eee
Tat Savitur Vare(i)nyam	eee eee
Bhargo Devasya Dhimahi	aaa aaa
Dhiyo Yonah Prachodayat	CCC CDDD
<i>Gayatri: Heiligstes Universalmantra der Hindus</i>	

Shakti Shakti Dhanyavad (2x)

Shakti Shakti Adi Shakti Adi Shakti Dhanyavad

Das Mantra ehrt die Kraft der Göttin und dankt für kraftvolle weibliche Energie

Govindam Adi Pu(ru)sham Tam Aham Bhajami (4x) eCaD
Govindam DD
“Ich verehre Govinda, den urersten Herrn, den ersten Schöpfer.“

Sat Patim Dehi Parameshvara CCGG GGCC
“Segne mich mit einem göttlichen perfekten (göttlichen) Mann!”

Govinda Hare Gopala Hare CFCG (2. GGFC)
He Prabhu Dina Dayala Hare FCGC
“*Gott, gib mir dein Mitgefühl.*” - Arrangement: Krishna Das

Om A-im Saraswati Namaha Om (2x) CCGF (2x)
Om A-im Saraswati, Saraswati, Saraswati Namaha Om dGaF dGCC
Arrangement: Boris Grebenshikov

Sarve Jananam Sukhino Bhavantu CCCG GGGC 3/4
Glücksmutter – Quelle: Henry Marshall

- 5b -

Mantras der Hindus...

Shiva Shiva Shiva Shambho (4x) aaGa (2)
Mahadeva Shambho, Mahadeva Shambho (2x)
Du bist der Ursprung alles Guten, Du bist der höchste Gott.



Jay Shri Krishna Chetanya Prabhu Nityanandana CCdd
Hare Krishna Hare Ram Radhe Govindam GGGCC

Om Shri Ram Jay Ram Jay Jay Ram GC GG (2)
Anrufung der Kraft der Göttlichen Liebe - eines der kraftvollsten Heilungsmantras.

Ganesha Sharanam, Sharanam Ganesha... CCCC GGGG CCCC GGGC
Saisha Sharanam, Sharanam Saisha... (2)
„Ich verneige mich in Erfurcht vor Ganesha.“ - Quelle: Gudula Blau

Jaya Shiva Shankara Bom Bom Hare Hare (2x) aGaG... (2)
Hare Hare Hare Hare Bom Bom Hare Hare (2x)
Mantra zur Ehrung Shivas, des „Glücksverheißen“.

Govinda Jaya Jaya Gopala Jaya Jaya (4x incl. Vorgesang) C...
Rhada Ra Manahari Govinda Jaya Jaya (2x incl. Vorg.)
Das Mantra preist Krishna und weckt die Gottesliebe.

Om Gam Ganapatayae Namaha (4x) GGGG GGDG
Gauri Nandana Gajavadana GGGG
Om Gam Ganapatayae Namaha (2x) GGDG
Zur Überwindung von Hindernissen und Widerständen

Shivam Shantamidyam Varam Lokapalam GGDG... CCGC... (2) 3/4
Parabrahma Lingam Bhaje Pandurangam
Frieden und Schutz für die Ganze Welt

Govinda Narayana Gopala Narayana (2x) aaaaGGaa (2)
Govinda Gopala Narayana (2x) aaGa
Govinda Gopala Narayana (2x) GGaG
Hari Govinda Gopala Narayana (2x) CGFa
Aufzählung der verschiedenen Namen Krishnas

I surrender, I surrender to love (6x) CCCC dGCC (2x)
Om Namah Shivaya (2x), Om Namah Shivaya Namah Om CCGC (2x)
(Om Namah Shivaya (2x), Om Namah Shivaya Namah Om CCCC...)

Rama Rama Hare Rama Rama aadE (2x) dddE (2x)
Hare Rama Rama Hare Ram
Melodie: Gudula Blau

- 5c -

Mantras der Hindus...

Ejnanda Nanda Gopala Ananda Nanda Gopala (4x) CGGC... CCFC...

Ejnanda Nanda Ananda Nanda Yadu Nanda Nanda Gopala (2x) FCGC

Oh Gopala, geliebter Sohn von Nanda (Ziehvater Krishnas). Du beschenkst uns mit Glückseligkeit (Ananda). Du bist reine Glückseligkeit (Ananda). Du bist der Sohn aus dem Geschlecht Yadu. - Quelle: Gudula Blau

Soham, Soham,... eeDD eeDD GGDD GGDD... (2)

“Das bin ich!” – Quelle: Anne Tusche

Jaya Jaya Devi Mata, Namaha (2x) aEaEaEaa (2)

Zu Ehren der Großen Mutter, der Göttin, die Ursprung allen Lebens ist

Om Namoh Narayanaya, Om Namoh Narayanaya. GGDG GCDG

Version: GGee aaaD

Narayanaya ist der Name von Vishnu, dessen Energie das Universum ordnet und erhält. Nach Deva Premal.

Om Srim Mahalakshmyai, Namaha. (2x) EEEE AAEE

Mantra für Wohlergehen und Fülle in allen Dingen – Quelle: Henry Marshall

Om Satyam Shivam Sundaram. (4x) DDDD AAADD

Mantra für Wahrheit, Liebe, Schönheit – Quelle: Henry Marshall

Om Vakratundaya Hum (2x) dddA

Vakratundaya Dimahi (2x) dAdA

Ganesha Avatara Namaha. dCdd

Mantra für Harmonie und Heilung – Quelle: Henry Marshall

Raghupati Raghava (2x), Raja Ram (2x), Patita Pavana (2x), Sitaram (2x).

“Held des solaren Geschlechts, Erheber der Bedrückten, König Rama”. Das Lied ist für die Erhebung des Geistes über das Ich, für die Erhebung der Unterdrückten, für den Schutz durch die Kraft der Liebe, zur Stimulierung der sexuellen Energie. Mahatma Gandhi sang es während seines ganzen Lebens.

Baba Nam **Baba Nam Kevalam** (2x) eeaADDee (2x)

Baba Nam Kevalam Baba Nam Kevalam eeCDGe

Baba Nam Baba Nam Kevalam, Baba Nam Kevalam, CDGeCDGe

Baba Nam Baba Nam Kevalam. CCDDee

“Alles ist Ausdruck des Höchsten, alles ist Liebe.”

Hare Krishna, Hare Krishna, FFCCGGCC...

Krishna Krishna Hare Hare. (Version: aGaa aGaa CCGG eaaa)

Hare Rama, Hare Rama,

Rama Rama Hare Hare.

Jai Shri Ma Kali Kali Ma Jai Shri Ma (2x) Gaee (2)

Ananda Ma Durga Devi Ma Jagadambe Shri Ma GDae

“Ehre sei dir, göttliche Mutter Kali, beseitige unsere Unwissenheit, befreie uns von der Täuschung des Todes, beschütze uns auf unserem Weg. Du Mutter des Universums schenke uns Glückseligkeit.” – Quelle: Anne Tusche

- 5d -

Mantras der Hindus...

He Shiva Shankara aaaa... (2)

He Maheshwara

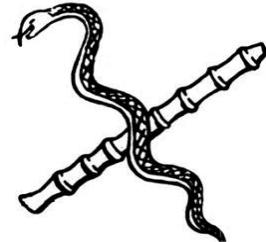
Sukha Kara Dukha Hara

Hara Hara Shankara

Om Namah Shivay

Om Namah Shivay

Traditionell, Arrangement: Nina Hagen



Kali Durge, Namo Namah (2x) aaaa (2)

Jai Mata Kali, Jai Mata Durge (2x)

Kali Durge, Namo Namah (4x)

Mantra zu Ehren der großen göttlichen Mutter - Arrangement: Nina Hagen

Hare Hare Amarnathe Gange Kashi Vishvanate Gange (2x) GCGG (2)

Kashi Amarnathe Gange Kashi Vishvanate Gange (2x) GCCG

Hare Hare Gothami Gange Kashi Vishvanate Gange (2x)

Kashi Gothami Gange Kashi Vishvanate Gange (2x)

Hare Hare Mahadeva Shanbo Kashi Vishvanate Gange (2x)

Kashi Vishvanate Gange Kashi Amarnathe Gange (2x)

Traditionell, Arrangement: Nina Hagen

Oh Mata, Oh Mata, Oh Mata Sri Haidhakandeshvari ddCC ddCd

Traditionell, Arrangement: Nina Hagen

Jaya Jagadambe Jay Jaya Jagadambe CCFF CCFF

He Ma Durga He Ma Durga aaGG aaGG

„Sei gepriesen, göttliche Mutter“ - Arrangement: Krishna Das

Jaya Sya Ram Jay Jay Hanuman... CCFF CCFF ddFF ddFF

Ausklang: Hare Ram Ram Ram, Sita Ram Ram Ram... CCFF...

Baba Hanuman - Arrangement: Krishna Das

Om Namo Bhagavate Vasudevaya (2x) GGCCFCGG

Om Namo Bhagavate Vasudevaya (2x) FFCCFCGG später: GGFFFCGG

Ram Ram Sita Ram, Ram Ram Sita Ram, Sita Ram Sita Ram, Ram Ram Sita Ram

Arrangement: Krishna Das

Kali Ma... aGGa aGGa FFCC FFCa

Der göttlichen Mutter – Quelle: Karin Jana Beck

Ganga Ki Jay Jay Yam'na Ki Jay Jay

Saraswathi Triviniki Jay Jay (2x)

Nach der zweiten Zeile jeweils 2x Klatschen. - Quelle: Karin Jana Beck

Bordun auf D

(Ton des 2. Chakras, Wasser)

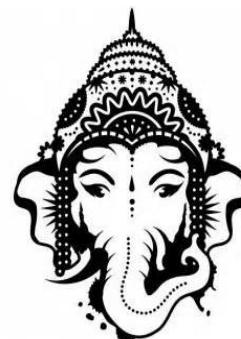
Mantras der Hindus...

Shiva & Shakti

Männer: Om Namah Shiva... GGC CGDD...(2)

Frauen: Adi Shakti, Adi Shakti Namoh Namoh...

Quelle: Anke Conrad



Jay Ganesh Deva aa (2)

Jay Durge Ma GG

Uma Parvati Ananda Ma aaF

Om Namah Shivaya FFaa

Om Namah Shiva Mahadeva Shambo (*letzte Zeile 2x*) CGaa

Satyanarayani Namo Stute Salvamangala Mangaye CCCC GG GGGGCCCC

Für glückliche Beziehungen, für Wahrheit und Segen - Quelle: Henry Marshall

Pratipaksha Bhavanam... (4x) CCGG CCGG CC

Für positive Perspektiven – Quelle: Henry Marshall

He Radhe Radhe Radhe Shyam Govinda Radhe Sri Radhe (2x) ddCadd
Govinda Radhe Radhe Shyam Gopala Radhe Radhe Shyam (2x) ddCC ddCC

Om Dhiyo Yonaha Prachodayat... ddCC aadd...

Für Intuition – Quelle: Henry Marshall

Ram Ram Ram Ram Ram Bolo Ram (2x) aFGE... (3)

Jaya Hanuman, Jaya Sitaram, Jaya Ram Ram, Rame Rame Ram (2x)

Quelle: Mooji Music - Mantra für harmonische Verbundenheit männlicher und weiblicher Energien

Hara Shiva Shiva Shiva Shivaya

Hara Shiva Namah Om (2x) eeCD aaDe... (3)

Melodie: Anne Tusche

Shri Ram Jaya Ram Jaya Jaya Ram... (2x) CGFC...

Sita Ram Sita Ram Sita Ram Sita Ram... (2x)

Arrangement: Krishna Das

He Devi Mata He Sarasvati (2x) aaFF (3)

Hariprasada Paramananda moksha CCdd

Om Devi Mata Mahadevi Namah GGEE

“Oh göttliche Mutter, ich verneige mich vor dir. Bitte schenke mir die Gnade der Befreiung und lass den Strom deiner unerschöpflichen Weisheit durch mich fließen.” - Quelle: Anne Tusche

Jay Ma, Jay Ma, Jay Ananda Ma... aFGa

Lobpreisung für die Mutter, das Mütterliche, die Erde – Bearbeitung: Wolfgang Bossinger

- 5f -

Mantras der Hindus...

Aham Brahmasmi Aham Brahmasmi
Aham Brahmasmi Om
“Ich bin Schöpfung” – Quelle: Anne Tusche

eDeD eDee (2x)
GDCD CDee (2x)

Namah Kare Om Namah Kare (4x)
Shivaya Namah Om (2x)
Shivaya Namah Om, Om Namah Shivaya
Lied zu Ehren Shivas – Quelle: Karin Jana Beck

Bordun C o. aaGG GGaa (2x) (3)
aaGG GGaa
aaGG GGaa

Rama Bolo Rama Bolo Bolo Bolo Ram (4x)
Sita Bolo...
Hanuma Bolo...
Arrangement: Krishna Das

CCCC FCGC

Sachara Chara Para Purna Shivoham Shivoham (2x) aaGG FGaa... (2)
Nityananda Swarupa Shivoham Shivoham (2x)
Anandoham Anandoham Anandoham Anandoham (4x)
Shivoham Shivoham Shivoham. (4x)
Quelle: Singing Buddhas

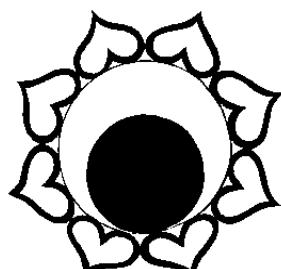
Om Gam Ganapataye Namoh Namah (2x) adea oder aaaa
Om Gam Ganapataye Namoh Namah (2x) adea
Shri Ganesha Jay Ganesha Namo Namah. (2x) aFGa

Mantra für Schutz und Neubeginn - Quelle unbekannt
Ganapataye ist ein anderer Name für Ganesha, den elefantenköpfigen Sohn Shivas und Paravatis, Gott der Weisheit und Beseitiger aller Hindernisse im weltlichen und spirituellen Leben.

||: Om Namah Shivaya CG
Gurudev Sat Chit Ananda ae
Murtaye. :|| Fj7...
||: Namastasye (3x) ... Om Namah. :|| CGae Fj7...
„Gegrußt sei Shiva, Gott der Liebe, Weg zum universellen Licht (Gurudev), zu Wahrheit (Sat), Bewusstheit (Chit) und Glückseligkeit (Ananda)“. Murtaye manifestiert es, Namastasye heißt es willkommen.

Rama Bolo Rama Bolo Bolo Bolo Ram GDeC...
Sita Bolo Sita Bolo Bolo Sita Ram (4x)
Hanuman Bolo Hanuman Bolo Bolo Hanuman (4x)
später: Jay Jay Hanuman (3x)
Quelle: Janin Devi

Hari Om... (Jay Ma...) CCFC...
„Ich grüße das Göttliche in dir. Ich wende mich mit Liebe an dich..“
Version von Satyaa & Pari

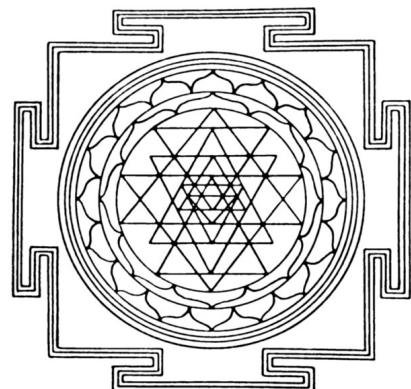


- 5g -

Mantras der Hindus...

Amma Amma Taye	aEaa
Akilandesh Ware Niye	aEaa
Ana Purnesh Ware Taye	aEaa
O Adi Para Shakti Niye	CEaa
<i>Mantra zu Ehren der zeitgenössischen Heiligen "Amma".</i>	

Hara Hara Gurudeva (2x)	GDee
Parabrahma Parameshwara (2x)	CDee
<i>"Ich reinige mich selbst und entdecke die Einheit" – Arr. Robert Gass</i>	



Om Mata Kali, Kali Durge Ma. (4x) aaGa
Sri Ma Sri Ma Sri Ma Sri Ma. (2x) aGaG
Zu Ehren der göttlichen Mutter Kali, der "Dunklen, die die Welt erleuchtet", alle Illusionen zerstört und alle Ursachen von Leid auflöst.- Quelle: Shantala

Om Shanti, Shanti, Shanti (2x) aaaGGGaa
Rama Rama Rama Rama Rama Rama (2x) CaaCaGGaa
Rainbow-Version

Sri Ma, **Jay Ma**, Jay Jay Ma, Jay Jay Ma (2x) CGaF...
Durga Ma, Durga Ma, Durga Ma, Durga Ma (4x)
Quelle: Yoga Vidya Zentrum/Kavita

Om Tryambakam Yajamahe GDaa (3)
Sugandhim Pushtivardhanam GDaa
Urvarukamiva Bandhanam Mrityor CGDD
Mukshiya Mamritat (2x) aaDD
Quelle: Madhav Krishna

Jaya Ganga Ma, Jaya Ganga Ma, Jaya Ganga Ma Jay Jay Ganga Ma
Jaya Yamuna Jaya Yamuna, Jaya Yamuna Jay Jay Yamuna
Ganga Ma, Ganga Ma... aaGG FGaa...
Quelle: Murray Kyle

Tumi Bhaja Re Mana, Tumi Japa Re Mana, *Teil 1:* aaaa FFFF EEEE Faaa (4)
Om Shri Ram Jaya Ram, Japa Re Mana... *Teil 2:* addd daaa EEEE Faaa
Mantra zur Hingabe an das Göttliche, hier Rama

Om Shante Naro (4x)
Shante Shante Naro Om (2x)

Sri Radhe Govinda Sri Radhe Gopala aCGa
Sri Radhe Krishna Radhe Shyam Radhe Radhe Bol aGCF
Quelle: Adam Bauer & Aleah (Love Keys)

- 5h -

Mantras der Hindus...

Kailash Ki Shakti Shiva Shankara Ki Jay Jay (2x) ddCd...

Yamuna Ki Jay Jay Ganga Ki Jay Jay (2x)

Om Namah Shivaya, Shivaya Namah Om (2x)

Dieser Kirtan aktiviert die Energien, öffnet das Herz, verbindet alle miteinander. - Quelle: Yoga Vidya

River of silence and of peace, river of mercy and of grace, aaFF aaFF
Carry me back where I belong, into the heart – Om Shanti Om. deaa Feaa
Kailash Ki Shakti Shiva Jay, Shankara Ki Shakti Shiva Jay, aaFF aaFF
Yamuna Ki Jay Jay, Ganga Ki Jay, Kailash Ki Shakti Shiva Jay. deaa deaa
Quelle: Yopi

Hari Om Hari Om Hari Om Namah Shivaya (4x) aFCG... (2)

Shivaya Shivaya Shivaya Shivaya

Quelle: Mooji Music

Sita Ram Jay Jay Ram... aCGF (2x) FaCG (2x) (2)

Quelle: Mooji Music

Raghupati Raghava Raja Ram, Patita Pavana Sitaram aaGa aaGa (2x) (2)

Sita Ram Jaya, Sita Ram, Sita Ram Jaya Radhe Shiam aadd GGaa (2x)

Quelle: Ana Hata

Om Gam Ganapataye Namaha (4x) aCGa... (2)

Ganesha Sharenam (2x)

Edo & Jo h- Album "Kirtan Alive"

Jagadambe Ma Jai Jai Ma (2x) aaGG FGaa... (3)

Adi Para Shakti Ma (2x)

Jagadambe Ma Jai Jai Ma (2x)

Durga Saraswati Ma Lakshmi Narajani Ma

Jai Jai Ma Jai Jai Ma Jai Jai Ma (2x)

Durga Ma... Lakshmi Ma... Shakti Ma...

Quelle: Edo & Jo – Album "Kirtan Alive"

Om Hreem Su Suryaya Namaha... CaFG...

Sonnenmantra – Quelle: Yopi

Om Sree Sachee Mahaprabhu Ki Jay DeGA

Paramatma Ki Jay DeGA

Om Shanti Shanti Shanti Om (2x) eGDA

T&M: Lulu & Mischka

Madana Mohana Murali (2x) CGCC

Haribol Haribol Haribol (2x) GGaa

Quelle: Chandra Lacombe



- 5i -

Mantras der Hindus...

Tvameva Mata Cha Pita Tvameva CCFG
Tvameva Bandhush Cha Sakha Tvameva CCGC...
Tvameva Vidya Dravinam Tvameva
Tvameva Sarvam Mama Deva Deva
Mantra der Hingabe und des Vertrauens – Quelle: Shivananda Yoga

Lokah Samastah Sukhino Bhavantu... eCGD... (2)
May all the beeings in all the world be happy and free...
“Mögen alle Menschen auf der Welt frei und glücklich sein” - Arrangement: Love Keys

Om Namah Shivay... aFGe FddG... (2)
Quelle: Mooji Music/Fire Ceremony

Love is the answer, love is the way, ddaa CCGd... (2)
Sri Ram Jay Ram Jay Jay Ram. (2x)
Sri Ram Jay Ram Jay Jay Ram,
Sri Ram Jay Ram Jay Jay Ram. (2x)
Silence is..., Trust..., Yes..., Now..., I am..., You are..., ...
Quelle: Mooji Music

Jay Ganga, Jay Ganga, **Jay Ganga Ma** (4x) CCCG GGGC CCCG GGGa
Jay Ganga Ma, Jay Ganga Ma (4x) GaGa GaGa
Amma Amma Amma, Jay Ganga Ma (4x) CCCG GGGC CCCG GGGa
Quelle: Mooji Music

Narayani Narayani **Narayani Ma** (4x) CCaC
(Narayani ersetzen durch: Saraswati, Mahalakshmi, Durga Devi)
Jay Ma Jagadambe Jay Ma Jagadambe dddd
Shakti Ma Namo Namah (2x) GGCC
(Shakti Ma ersetzen durch: Panima, Lakshmi Ma, Kali Ma)
Edo & Jo – Album “Kirtan Alive”

Om guru, om guru, deva, deva. (2x) aCGa (3)
A-dja kin ja-i, ananda kin jai. (2x) adGa
Quelle: Luna Deva & TomBaba



- 5j -

Mantras der Hindus...

Suddhosī Buddhosī Niranjanosi	aFGa	(2)
Samsāra Māyā Parivar jitosi	eFea	
Samsāra svapanam traija mohan nidram	GFGa	
Nan janma mrityor tat sat svarupe	GFea	
You are forever pure. You are forever true.	aFGa	
And the dream of this world can never touch you.	eFea	
So give up your attachment, and give up your confusion.	GFGa	
And fly to that space that's beyond all illusion.	GFGG aaaa	

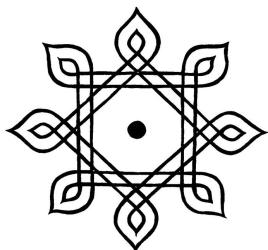
Uraltes Wiegenlied für Grundvertrauen zum Leben aus den Upanishaden: "Du bist rein, bist universelles Bewusstsein jenseits von Geburt und Tod, Täuschung und Illusion" - Version: Shimshai

Sitaram Sitaram Sitaram Sitaram	GGDD CCeD	(4)
Radheshyam Radheshyam Radheshyam Radheshyam	GGDD CCeD	
Raaadhe Radheshyam Raaadhe Radheshyam (2x)	eeDD eeCC	

Quelle: Satyaa & Pari

He Govinda, He Gopala (2x)	GGaa GGaa	(2)
He Vasudeva, He Nityananda (2x)	ddaa ddaa	
Sri Radhe Radhe Radhe Radhe Radhe Shyam (4x)	ddaa ddaa...	

Arrangement: Sanoja & Jai Sahaja



Hara Mahadeva Hari Om Mahadeva	(2)
Hari Om Mahadeva Hari Bol (4x)	aFCG...
Bolenaaa Bole Bole Bolena (2x)	aFCC aGaa...
<i>Arrangement: Prem & Jai Sahaja!</i>	

Om Arunachala Om (4x)	eGCC...
Arunachala, Arunachala, Arunachala (4x)	
Shiva, Shiva, Shiva (4x)	
<i>Arrangement: Jay Sahaja!</i>	

Shankara Karunakara Jagadeshwara Parameshwara...aGFa (2x) CaGa (2x) (2)
Kirtan der Hingabe, Liebe, des Mitgefühls und der Sehnsucht nach dem Göttlichen - Quelle: Mooji

I sing like the birds, I grow like the trees,	CGaF
I choose to live in love , I am joy, I am peace.	CCGG...
Om Sri Lakshmi Mahadevi Namaha...	aGCF...
Om Sri Lakshmi Namaha, Sri Lakshmi Namaha,	
Sri Lakshmi Namaha...	ddGG CCGG...
I choose no more fear, I choose no more shame,	
I choose to live in love, I am light, I am grace,	
Om Sri Lakshmi...	

Arrangement: Sam Garrett

- 5k -

Mantras der Hindus...

Prema Hare Ram

Hare Rama Rama Ram Sita Rama Rama Ram... CGaF...

Shri Ram Jai Ram Jai Jai Ram...

Quelle: Krishna Das

Om Namo Bhagavate Vasudevaya... GeCD ehCa GeFD... (3)

Quelle: Deva Premal

Shivam Sharanam Sharanam Sharanam Shivam (2)

Sharanam Sharanam (2x) GaCG...

Om Namah Shivaya Shivaya Namah Om (4x) GdCG...

Quelle: Hagara Feinbier

Om Namoh Gurudev Namoh Gurudev Namoh CFCF CFGG (2)

Om Namoh Gurudev Namoh Gurudev Namoh FCFC FFGG

Quelle: Hagara Feinbier

Shri Ram Jay Ram Jay Jay Ram Shri Ram Jay Ram Jay Hanuman (2x) (2)

Sita Ram,... CGaF...

Schluss: ... Jay Hanuman

Version des StimmVolks

||: Hey Amba Hey Amba Hey Amba Bol aaad daGa

Ishvari Sata Chita Ananda Bol :||

||: Sambasada Sambasada Sambasada Shiva Bol

Palaka Preraka Satya Pati Bol :||

||: Amba Amba Jay Jagatamba

Anukula Ishvari Jaya Jagtamba :||

||: Jagatamba Jay Jay Ma :|| (2x) aGGa...

Lied zu Ehren der großen Mutter Amba, der großen Göttin des reinen Seins – Weisheit – Glückseligkeit, und zu Shiva, der eins ist mit der göttlichen Mutter – Traditionell

Jaya Devi Ma, Jaya Devi Shakti Ma FCGd

Shakti Kundalini Namah FCGG

*Für die göttliche Mutter, die als Kundalini, als bewegende Kraft in den Menschen erscheint und den Weg weist.
T&M: Anne Tusche*



Mantras

...aus der Sikh-Tradition:

Die Sikhs (Hindi: Schüler) kennzeichnet ein religionsübergreifendes Verständnis, mit dem sie sich von ihren Wurzeln im Hinduismus und Islam distanzieren. Im 15. Jahrhundert entstanden, betonen die 20 Millionen Angehörigen dieser Gruppierung die Einheit der Schöpfung, deren Lobpreisung meist auch Inhalt ihrer Mantras ist. Diese werden in der Ursprungssprache „Gurmukhi“ gesungen, die darüber hinaus nicht mehr gesprochen wird. Sikhs lehnen das Kastenwesen der Hindus sowie generell die Hierarchisierung über Religion, Herkunft und Geschlecht ab. Ihnen wird insbesondere Toleranz und Nächstenliebe nachgesagt.



Sat siri siri akaal,	aaGa
siri akaal maha akaal,	CGea
Maha akaal sat nam,	CGee
akaal murat wahe guru	aCGdd

„Große, ewige Wahrheit, eigentliche Ewigkeit, großes Unsterbliches – Wahrheit ist sein Name!
Ewiger, wahrer Wesenskern (irdisch), ewiges glückseliges Wesen (geistig) – groß ist seine Weisheit!“

Aad Gureh Nameh, Dschugaad Gureh Nameh, GGGG CCCC
 Sat Gureh Nameh, Siri Guru Deveh Nameh. DDDC GCGG

Dieses „Mangelacharan“ aus der Sikh-Tradition dient dazu, sich die eigene Seele zurück zu verankern und einen sicheren Raum zu schaffen im Inneren wie im Äußeren.

2. Version: CCCFCCCC (3x) CCGGCCCC

Ek Ong Kar Sat Nam Siri Wahe Guru... aaea (2x) CCGG aaea (2)
 „Es gibt EINE erschaffende Energie, die ist mein wahres Wesen, sie ist erhaben, glückselig und weise“.

Guru Guru Wahe Guru Guru Ram Das Guru	CGGC...
Guru Guru Wahe Guru Guru Ram Das Guru	CGGC...
Guru Guru Wahe Guru Guru Ram Das Guru	FFFFCCCC FFFFCCCC
Guru Guru Wahe Guru Guru Ram Das Guru	FFFFCCCC GGFFCCCC
2. Version (Karta Singh): aCGa aeeaa (2x) aCDa aCDaa	
3. Version: aaaaFFGa (2x) aaDa CGaa (2x)	
4. Version (Gurunam Singh): CGaa (4x) FC GG (4x)	

Mantra der Heilung: Glückseligkeit und Weisheit durch selbstloses Dienen des Göttlichen.

Wahe Guru, Wahe Guru, Wahe Guru, Wahe Jio adad (2x) FCda (2x)
 2. Version: CGea...
 „Unbeschreiblich großartig ist diese Weisheit, oh meine Seele“ - 1. Version: Karta Singh

Wha Yanti, Kar Yanti, Djag Dut Pati, Aadak It Waahaa, CCaaCCaaCCaa
 Brahma Deh, Tescha Guru, It Wahe Guru CCCCaGaaaa
 „Das Selbst ist unbeschreiblich. Das Selbst ist schöpferisch. Alles was durch die Zeit hindurch schöpferisch ist, alles was zum erhabenen Einen gehört, die drei Aspekte Gottes, das ist Wahe Guru.“

Ang Sang Wahe Guru aGaeaGaa (2x) CGaeFGCC (aa) (2x)
 „Gott und ich, ich und Gott sind eins“. - Dieses Mantra befreit uns von quälenden Gedanken und Negativität.
 Es öffnet uns, die Macht der Liebe zu geben und zu nehmen.

- 6a -

Mantras aus der Sikh-Tradition...

Guru Gaitri Mantra

Gobinde Mukande Udare Apare, CCFC (2)
Hariang Kariang Nirname Akame CCFC

2. Version: aFGE (2x) aGEF/E

„Erhaltender, Befreiender, Erleuchtender, Grenzenloser, Zerstörender, Erschaffender, Namenloser, Wunschloser“ – Die acht Aspekte oder Namen des Schöpfers.

Hare Hare Hare Hare Gobinde, Hare Hare Hare Hare Mukande, GDeC...
Hare Hare Hare Hare Udare, Hare Hare Hare Apare, (2)
Hare Hare Hare Hare Hariang, Hare Hare Hare Kariang,
Hare Hare Hare Hare Nirname, Hare Hare Hare Akame.

Dieses Mantra aktiviert jede Zelle - ein Klangstrom, der ein Schutzschild aufbaut, glückliche Umstände und Wohlstand anzieht, Krankheiten und Unheil fernhält. Der Schlüssel zur Erhebung des Selbst. - Quelle: Jap Hari

Ong Namo Guru Dev Namo...

CCCC FCGC (2x) FFFF CCCC FFFF FCGG FCGC

2. Version (Snatam Kaur Khalsa):

Ong Namo Guru Dev Namo (2x) CCaaFFCC

Guru Dev Guru Dev Namo (4x) CCFFCCGG

“Ich begrüße die kosmische, schöpferischen Energie und den erhabenen Weg zum Licht.”

Dieses Mantra bringt uns in einen Zustand von Harmonie, Ausgeglichenheit und Neutralität, die uns mit der Weisheit unseres inneren, göttlichen Lehrers verbindet. - Quelle Version 1: Gurudass

May the long time sun shine upon you,	DAhGDD	Version: CDGG...
All love surround you	CGAA	
And the pure light within you	DAhGDD	
Guide your way on, (2x)	CGDD	
Guide your way on.	CGAA	

Quelle: Hagara Feinbier

Sa Re Sa Sa, Sa Re Sa Sa, Sa Re Sa Sa Sarang GehD

Har Re Har Har, Har Re Har Har, Har Re Har Har Har(er)ang CCGD

Yogi Bhajan gab dieses Mantra vor vielen Jahren während eines Yoga-Camps in New Mexico aus und erklärte, dass Sa Re Sa Sa die Grundlage aller Mantras wäre. Dieses müsse man vor allen anderen Mantras perfektionieren. Es würde Widrigkeiten fern halten, die Kommunikation fördern, die Weisheit der Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft überwinden und Wohlstand bringen. Es würde selbst dann Glück bringen, wenn man nichts Gutes getan hätte... - Arrangement: Guru Shabad

Ma, Ma, Ma, ... DDAAGGGG

Anbetung der Mutter, des Mitgefühls

Quelle: Guru Ganesh Singh

Kal Akal Siri Akal	CCGG	3/4
Maha Akal Akal Murat	ddaa	
Wahe Guru	eeee	

Schutzmantra



- 6b -

Mantras aus der Sikh-Tradition ...

Guru Guru Wahe Guru

Guru Rama Dasa Guru...

“Großer Meister”

aFCC (2x) GGaa (2x)...



Siri Mantra

Ek Ong Kar Sat Gur Prasaad CGaF (2)

Sat Gur Prasaad Ek Ong Kar CGFG

„Es gibt einen Schöpfer. Die Wahrheit wird durch die Gnade des Guru offenbart.“

Arrangement: Gurudass Singh & Kaur

Adi Shakti Adi Shakti Adi Shakti Namo Namo dddCC...

Sarab Shakti Sarab Shakti Sarab Shakti Namo Namo

Pritem Bhagwati Pritem Bhagwati Pritem Bhagwati Namo Namo

Kundalini Mata Shakti Mata Shakti Namo Namo

Namo Namo, Namo Namo CCdd

Namo Namo, Namo CCdd

Mantra der Hingabe, verbindet uns mit der universellen Mutter, der weiblichen, schöpferischen Kraft.

Dharti Hai Akash Hai (2x) CCaa (2x)

Guru Ram Das Hai (2x) FF GG (2x)

Dieses Mantra verbindet Himmel und Erde und integriert diese Kräfte im Individuum.

Aap Sahai Hoa Sache Da Sache Dhoa Har Har Har CCGG dFCC

Das Mantra hilft Negativität zu überwinden, schenkt Schutz und Wohlstand.

Ra Ma Da Sa Sa Se So Hong (2x) CCCC FF GG

Heilmantra – Arrangement: Gurudass Singh & Kaur

Sa Ta Na Ma... eCDe...

Version von Mirabai Ceiba: GGGG (2x) CGCG CGDG

„Dieses Mantra stellt den natürlichen, harmonischen Fluss des Lebens wieder her und löst Irrwege auf, wenn unser Leben aus dem Rhythmus gefallen ist. Ein Mudra dazu mit beiden Händen: Legt bei Sa den Zeigefinger auf den Daumen, bei Ta den Mittelfinger, bei Na den Ringfinger und bei Ma den kleinen Finger.“

Quelle: Hagara Feinbier

Mere Raam... CGFF (4x) CeFd (4x)

“Mein Gott” - Arrangement: Snatam Kaur Khalsa

Ardas Bhai Amar Das Guru Amar Das Guru Ardas Bhai aadG (2x)

Ram Das Guru Ram Das Guru Ram Das Guru Sache Sahi aadG CGaa

„Das Gebet ist gesprochen. Guru Amar Das verspricht, es wird erfüllt, Guru Ram Das bestätigt dies als wahr“.

Version: aeFC (3x) aeFGaa... (2)

Humee Hum Brahm Hum... aaFFGGEE... (2)

Quelle: Shabda/Johannes Janßen

- 6c -

Mantras aus der Sikh-Tradition...

Ang Sang Wahe Guru (4x)

CGaF...

May the light of **a thousand suns** shine through,
live the life of grace that you were meant to. (2x)

Wahe Guru Wahe Guru (4x)

Carry the light of Gods love into this world,
be the open heart the earth longs for. (2x)

Can you feel it, can you feel it,
in your heart, can you feel it? (2x)

Open your heart, open your heart,
open your heart, can you feel it? (2x)

Ang Sang Wahe Guru (4x)...

Arrangement: Guruganesha Band

Wake up, rise up sweet family.

CGaa

It's a time for the Lord and remember love is here.

ddGG

Love love is all you see if you wake up and rise up right away.

CGaa dGCC

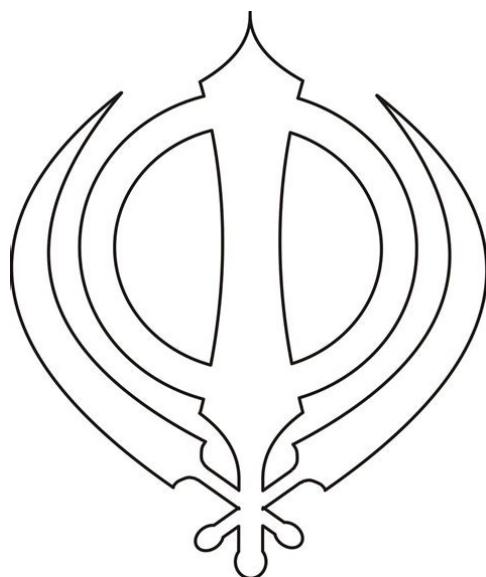
The Lord has blessed you in so many ways. (2x)

dGdG dGdG

So rise up right now and sing this grace.

ddGG

T&M: Guru Singh Khalsa, Arrangement: Mirabai Ceiba



Mantras... der Buddhisten:



Om Mani Padme Hum aaGGaa

Das universelle Mantra von Chenrezi, Buddha des Mitgefühls, ist das bedeutendste und heiligste Mantra des Buddhismus: „Gott wohnt im Innersten meines Herzens.“ – Wörtlich: „Juwel im Lotus“.

Om Mani Peme Hung GGCG GGDG (2)

Chenrezi in Tibetischer Sprache - Arrangement: Gabrielle Roth

Om Mani Peme Hung ddCC Cdda

Version Chenrezi

Om Tare Tutare Ture Swaha aaaaGGaa ddGGaGaa

Quelle: Deva Premal

Om Tare Tutare Ture Soha (5x) CCCCC ddddd ddddd CCCCC ddddd

Mantras der „Mutter“ aller Buddhas, der Tara, für Liebe, Kraft und Weisheit – Arrangement: Gabrielle Roth

Om Tare Tam Soha aeae Cddd aa (3)

Anrufung der grünen und weißen Tara als Bitte um Schutz und Segen für ein langes, gesundes Leben

Sabhe Satta Bhavantu Sukhitatta GeaC GeaCG - CadF CadFC

Mögen alle Wesen glücklich sein.

Om Ah Hung Benza(i) Guru Peme(a) Siddh(ah)i Hung CCCCdddd ddddCCCC

Vajra-Guru Mantra – Arrangement: Gabrielle Roth

Om Ahun Benza Guru Pema Siddhi Hung (2x) GDGG GDGe

Om Ahun Pema Siddhi Hung CDGG

Version des Segens-Mantras

Happyness is here and now, I don't have to worry, CCC CCC CCC GGG

Nothing to do, nowhere to go, I don't have to hurry. GCC CFF FCC GFF

2.: Something to do, somewhere to go, ...

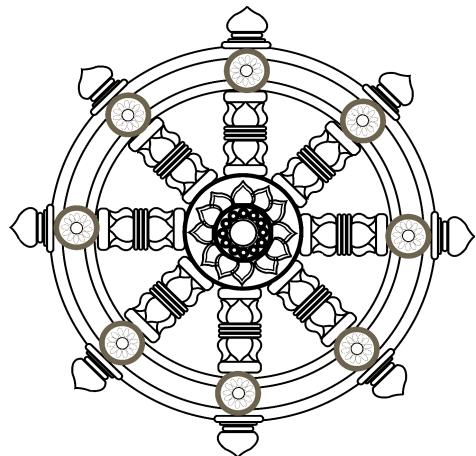
Thich Nath Han

ॐ नमः बुद्धे शै

Mantras... der Buddhisten:

Gate Gate Paragate CCGC...
Parasamgate Bodui Swaaha
Erleuchtung und Frieden

Teyata Om Bekanze
Bekanze Maha Bekanze
Radza Samudgate Soha
Tibetisches Mantra für Heilung
Quelle: Deva Premal



Teyata Om Bekanze Bekanze
Maha Bekanze Radza Samudgate Soha
Rainbow-Song-Version

CCGG
aaFFF

Om Bekanze Bekanze Maha Bekanze Radza Samudgate Soha... CGaa FCGa
Quelle: Hagara Feinbier

There is a **jewel of the lotusflower** ddCd...
unfolding deep inside my soul
to be a jewel of the lotus flower
unfolding is my highest goal
Om mani hum mani padme hum om mani hum mani padme hum (2x)
“Juwel der Lotusblume” ist die Übersetzung des “Om mani padme hum”.

Om Namo Amitabhaya Buddhaya Dharmaya Sanghaya (2x) aadd aGaa
Om Namo, Om Namo, Om Namo Amitabhaya (2x) aaGG ddEE
Verweis auf die drei Säulen des Buddhismus: Buddha, Dharma (die Lehre), Sangha (die Gemeinschaft)

Freedom

I am a cloud, I am the blue sky, I am a bird spreading out its wings. aeFG (2)
I am a flower, I am the sunshine, I am the earth receiving a seed. aeaea
And I am free when my heart is open, yes I am free when my mind is clear. CGae
Oh dear brother, oh dear sister, let's walk together mindfully. aGaea (2x)

Breathing in I go back to **the island within** myself. ddCC dd
There are beautiful trees within the island, dddC
there are clear streams of water, CCC
there are birds, sunshine and fresh air, ddd
breathing out I feel safe. dCdd
I enjoy going back to my island. dCdd

Namo'valokiteshvaraya... ||:CCCCGG:|| CCCCCC (3)
3 Lieder aus Plumvillage, der Zen-Gemeinschaft um Thich Nhat Hanh

Indianische Lieder

Hey, hey, hey, hey, hey ungala (4x) dur
Ungala, ungala
Ein Begrüßungslied aus der Chumash-Tradition



Earth my body, water my blood, dCdC
air my breath and fire my spirit. dCFd

Return, return, return, return, aGaG
the Earth, the Water, the Fire and the Air. aaGa
Zwei Ritualgesänge zur Reinigung am Beginn oder Ende von Zeremonien, die die vier Elemente anrufen.

Mother I feel you under my feet, aaGa
mother I feel your heartbeat. (2x) aaaa...
Heya, heya, heya, heya, heya, heyo,
heya, heya, heya, heya heyo. (2x)

Fire, sacred fire, burning through the night, aaGa
Come to me in the dreamtime, bring me visions of light. aaGa
Circle round, spiral down, to these hearts open wide. GaGa
Healing light, burning bright, dry these tears that I cry. GaGa

Spiraling into the center, the center of the heart. (2x) moll
I am the weaver, I am teh woven one, I am the dreamer, I am the dream. (2x)

We are at one with **the infinite sun**, forever, forever, forever. aaGa...
Kuate, leno leno, mahote, ayno, ayno, ayno. (2x)
*Ein kraftvoller Sonnentanz der nordamerikanischen Urbevölkerung.
Das Lied besingt die Verbindung zwischen Mensch und Sonne.
Es ist ein Dank an die Sonne, die mit ihrem Licht und mit ihrer Wärme
alles pflanzliche, tierische und menschliche Leben ermöglicht.*

The river is flowing, flowing and growing, aaGa...
The river is flowing, back to the sea.
Mother Earth is carrying me, a child I will always be,
Mother Earth is carrying me back to the sea.
Rainbow-Lied, Quelle unbekannt (traditionell indianisch)

We all come from (the) Goddess, and to her we shall return, aaGa aGGa...
like a drop of rain flowing in the ocean.

Aweyahay, aveyaho. (2x) GGGG (2x) CCGG (2x)...
Travelling-Song

- 8a -

Indianische Lieder...

Neesa, neesa, neesa (3x) dur

Gayweeyo, gayweeyo.

Traditionelles Seneca-Lied.

*Neesa ist der Senecaname für Großmutter Mond,
Gayweeyo bedeutet Schöpfer bzw. Schöpfung.*



Wishi ta tuja, tuja, tuja, CCCC
wishi ta tuja, tuja hey. (2x) CCGC...
Washa de naja, heya, heya,
washa de naja, heya hey. (2x)

Ein Lied zur Wertschätzung der Energie des Wassers, des Fließens, des Flusses.

Es erinnert daran, die Energie der Expansion und der Einkehr in uns in Einklang zu bringen.

Wani wachialo, Wani Wachialo, Wakan-ka Tanka, Wakan-ka Tanka

Dieses Kraftlied ehrt Wakan Tanka, bei den Lakota-, Sioux- und Dakota-Indianern der Name für den Großen Geist, die Schöpfungskraft: „Ich danke dir für dieses Leben, Großer Geist!“

Spirit of the wind carry me. ddCC...

Spirit of the wind carry me home.

Spirit of the wind carry me home to myself.

1. Spirit of the ocean, depths of emotion.

Spirit of the sea, set my soul free,

Spirit of the wind carry me home to myself.

2. Spirit of the earth, mother of birth,

Spirit of the land, hold me in your hand, ...

3. Spirit of the fire, burning desire,

Spirit of the light, give me true sight, ...

4. Spirit of the storm, help me be reborn.

Spirit of the rain, wash away my pain, ...

5. Spirit of the sun, warm light healing me.

Spirit of the sky, spread my wings and fly, ...

6. Spirit of the river, blessed forgiver.

Spirit of the shore, show me more and more, ...

Own shee ma la heya ho, heya, heya, heya... dCCC Gddd

Morning Song zum Wecken der Liebe und Verbundenheit mit der Schöpfung.

Hey niki niki heyana, wahe wahe heyana. (2x)

GGGGaEGG

Wahe wahe heyana, wahe wahe heyana, ah! (2x)

GGaaCCGGEEEE

Ein energetisches Lob- und Necklied der Frauen an die Männer.

Ho Ho Watane,... (3x)

ddCd dCdd

Kayokina, Kayokina.

Quelle: Karin Jana Beck

- 8b -

Indianische Lieder...

Aeiaaho, heyaho, heyaho. moll
Haralied, ruhig und meditativ zur Klärung der Gedanken und Gefühle.

Every part of the earth is secret to my people. aGaa...
We are part of the earth and she is part of us.
All things share the same breath. (2x)
If the beasts were gone we would die from a great loneliness of spirit.
All things are connected. (2x)
This we know the earth does not belong to us, we belong to the earth.
We belong to the earth. (2x)

Der Text basiert auf der berühmt gewordenen Rede, die Seattle, Häuptling der Duwamish 1854 vor dem amerikanischen Parlament hielt anlässlich der Zuweisung eines kleinen Landstückes als Reservat im heutigen Bundesstaat Washington. 1890 erhielt die Bundeshauptstadt seinen Namen und es wurde ein Monument an seinem Grab errichtet. Seattles Berühmtheit konnte indes seinen Stamm nicht retten, der letzte Duwamish starb 1910.

Tall trees, warm fire, strong wind, deep waters. aeae
I feel it in my body, I feel it in my mind. CGaa
Von: Women with wings

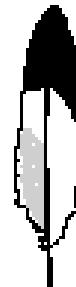
The earth is our Mother, we will take care of her (2x) moll
Hey yunga ho yunga hey yung yung (2x)
Her secret ground we walk upon with every step we take
Hey yunga...
The earth is our Mother, she will take care of us
Hey yunga...
The sea is our sister, we will take care of her
Hey yunga...

Oh, Great Spirit, Earth, Wind, Fire and Sea, aaee aCEE (4)
you are inside and all around me. aadd FGaa
Anrufung der Elemente

Holy mother, earth and moon and sea aaee aCEE
You are inside and all around me aadd FGaa...
Oh, Great Spirit, earth, wind, fire and sea,
You are inside and all around me.

Anrufung der vier Elemente

We are the power in everyone dCdd...
We are the dance of the moon and sun
We are the hope that will never hide
We are the turning of the tide
Starhawk



- 8c -

Indianische Lieder...

Wendeyaho, wendeyaho, dur
wendeya, wendeya, ho ho ho ho heyaho heyaho, ya ya ya.
Morgenlied der Cherokee

Yani yoni ya hu wey hey. (2x) dur
Yani yoni ya hu wey hey, yoni ya hu wey hey.
*Dieses Geburtslied fördert die Wehen, erleichtert die Geburt und stärkt die Gesundheit des Babys.
An Neumond gesungen bringt es Segen.*

The earth is a woman and she will rise. (2x) aaGG...
We will live in her. (2x)
Von Dakota Butterfield – Quelle: Hagara Feinbier

Ini watchine watchine ahe welo.(2x) CCCCCCGC
Ahe welo ini watchine. (2x) GGCCCCC
Windlied von Bob Wilkerson – Quelle: Hagara Feinbier

Light streaming, light streaming, aGaa...
making my **Firechild** grow.
Light streaming, light streaming,
making my Firechild glow.
Firechild sing, Firechild dance, aaaa aGaa...
Firechild you are mine. (2x)
Feuerlied – Quelle: Hagara Feinbier



Mihiayun, Mihiayun, Mihiayun, Mihiayun, Oh! (2x) aGaGa...
Hey weyo hey, hey weyo ha,
wego hey, weyo hey, weyo ha, weyo hey. (2x)
Ein Lied zu Ehren der Göttin des Wassers – Quelle: Hagara Feinbier

Fly like an eagle (2x), flying so high (2x). moll
Circling the universe (2x), on wings of pure light (2x).
Hey witschi tai tai (2x), witschi taio (2x).
Hey witschi tai tai (2x); witschi taio (2x).
Das Lied wird im Wechselgesang mit Echostimme gesungen – Quelle: Hagara Feinbier

Yana wana yana o way o yana. CCCC GGCC
Kraftlied zu Ehren der Weisheit von Frauen – Quelle: Karin Jana Beck

Now I walk in beauty, beauty is before me, aGea...
Beauty is behind me, above and below me.
Hopi-Lied

Shima, Shima, Shima, Shima, Shima, Shima, Shimaya. aaCaCaGa
Lied der Hopi. in deren Sprache bedeutet "Shima": Liebe.

- 8d -

Indianische Lieder...

Thank you for this day Lord, thank you for this day,
this healing, this healing, this healing day.

Vierstimmiger Kanon

moll

Evening rise, Spirit come, sun goes down when teh day is done.
Mother Earth awakens me with the heartbeat of the sea.

Abendlied

aEGaFGaE
aEGaFGaa

Jeder Teil dieser Erde ist meinem Volk heilig (4x). CdGC...

Kanon

Heya hey a hey a hey a
hey a hey a hey a

dur

Navajo Stone Game

Hayo, hayo ipsiniya. (4x) CCC Fmaj7CC Fmaj7CC Fmaj7CC
Navajo Happy Song – ein Lied, mit dem freudige Ereignisse in Gemeinschaften gefeiert werden.

Hin a may Hin a may Hin a may chi cha yo (3x) C...

Hin a may chi cha yo (4x) C...

Hin a Hin a Hey a – Hin a Hin a Hay yo (2x) CCGG CCFG

Kraftlied mit sich steigerndem Tempo – Quelle: Karin Jana Beck

Anikuni ua ua ni aaaa
wa wa wa nika wa wa wa ddaa
ea la uni nisi mi (2x) aEEa

Traditionelles Lied südamerikanischer Indianer an den Geist des Feuers – Quelle: Karin Jana Beck

Nadscho nadscho nadscho (2x) dadd
E – e – e – eyo (2x) daCd

Ahnenlied des Upik-Inuitstamms in Alaska – Arrangement: Tom Kenyon

As One we walk this earth together, dCdd
as One we sing to her our song, dCdd
as One we love here, as One we heal her, ddCC
her heart beats with our own as One. dCdd

As One we join with her, our mother,
as One we feel her sacred song,
as One we touch her, as One we heal her,
her heart beats with our own as One.

Denean, CD "Fire Prayer"



- 8e -

Indianische Lieder...

Ancient Mother, I hear you calling, ddaa
ancient Mother, I hear your song. CGaa
Ancient Mother, I hear your laughter, ddaa
ancient Mother, I taste your tears. CGaa
O la mama wa ha su kola, o la mama wa ha su wam.
O la mama kow wey hahaha, o la mama ta ta kayee.
Traditionell: Lied an die Urmutter

Yawe ho joho joho, aDaa (4)
gajo wonne ho o heya gajo wonne ho. CGGaaa
Das Lied stellt die Verbindung zu den Ahnen her. - Interpretin: Joanne Shenandoah

He yama yo wanna henne yo, he yama yo wanna henne yo. (2x) aaEEaa (4)
Wahi hi yayhana he he he ho, wahi he he he ho, wahi. FCd AAisd
Lied der Navajo-Shamanen

Ly O Lay Ale Loya... eeCC DDee...
Circle Dance

Hey wani wani wani heyo, heyo CGaF...
Hey wani wani wani hey (2x)
Hey niketi hey wana, hey niketi hey wana
Asse wana hey wana, asse wana hey wana (2x)
„Hey, Bruder, Schwester, wir alle haben ein Herz, wir sind ein Herz.“

I am the river of life, I am the keeper of this dream eCeh
Walk with me, I'll tell you a thousand stories long ago given to the earth eCGH
These mountains tall they are my only walls in this temple where I bow eCGH
Haseya... (4x) CeCeCeCGH
Rise up my sisters, rise up, we are the water, the sacred cup eCG
It's in our hands that all life grows H
It's in your dance, it's in your hands, it's in your love we rise above eCG
It's in your song I hear my soul H
So rise up my sisters, rise up, let us lift each other up eCG
Sing it from your heart and from your soul H
Haseya... (4x) CeCeCeCGH
The sun and moon they shine together aaCe
She moves the waters and dances with the heavens aaCe
In your eyes I see, I see her eyes aaGe
In your eyes I see the giver of this life aaGD
Haseya... CeCeCeCGH
Wort der Navajo für das Aufsteigen insbesondere des weiblichen Spirits - Quelle: Ajeet Kaur

- 8f -

Indianische Lieder...

Yan-na Ho hey he Ya-na Yo hey (3x)

Ya-na Ho hey ya he Ya-na Yo hey

Herzenslied – Quelle: Kailash Kokopelli

Bordun oder eeee eeee DDee

DDee

For the West, for the North, for the East, for the South, (2x) aFCG... (2)

Grandmother (Grandfather) I'm calling on you, need your guidance now. (2x)

Song von Nahko & Medicin for the Poeple zur Anrufung der Ahnen: „Directions“

Achaita, ohoho achaita, ohoho achaita, ohoho achaita...

Lied für die Männer

aCda...

Spirits around, we're greatful for your presence.

aGaG (2)

Ancestors around, we hear your songs in the wind.

aGaG

We walk on holy ground, listen to the ancient sound.

CGdCG

Spirits around, we're dancing with you.

aGaG

Andelelele, Andelelele, Andelelele leyo...

aaGG daGaa...

Danksagung und Anrufung der "Spirits" aus den Anden - M&T: Aquario





Afrikanische Lieder

Freyo deNu, Freyo deNu,
Di(a) mala pakaya, malatia pa kaya he,
na Dwee, wawule,
malatia pakaya.

Aus Ghana

CCdd...

Aye kerunene keranio keruna (2x) aaaaGGGG eeeeeaaaa
Keranio weya heyay, aye keruna (2x) aaaGaaaa GGGaaaa
Lied für die Erde

Fatio singalalalo, (2x) GaGG (2x) (2)
fatu fai fai fatu, fatu dalama sio, fatio singalalalo. CaGa GaGG
Senegalesisches Kinderlied

Hey la, **hey la she la**, hey la she la hey hay ho. (2x) CadG CGCG...
Ding dang güli güli watscha ding dang do, ding dang do. (2x) CdGC...

Masithi

Amen siya kudumisa, (2. Stimme:) Masithi! (2x) CGdC CFCdC (2)
Amen bawo, Amen bawo, Amen siya kudumisa. (2. Stimme:) Masithi!
Südafrikanisches Kirchenlied

Noyana, Noyana, Noyana, Noyana, CCC GGG Gdd CCC (1)
Nitini Noyana, Noyana pezulu. CCC dCC CCC GCC
*Südafrikanischer Gesang auf dem Gabenweg zum Altar:
„Wir sind alle auf dem Weg ins Paradies.“*

Bon ca va a dé ké lé cu chi ma wa lé, CCCG CdFC...
é é é a o jo lé. ... CFFC (2x) CdFC
Aus Westafrika: „Hallo, wie geht's? Komm, lass uns spielen, wo wir jetzt zusammen sind!“

A wenye naki lé, mo bako né wa fié, GaGG
ye, ye, ye, mo bako né wa fié, GaGG
mo bako né wa fié, mo bako né wa fié, GaFG
mo bako né wa fié, mo bako né wa fié. GCG_EG
Ye, ye, ye, mo bako né wa fié. (2x) GaGG...
Spaß- und Necklied der Jugendlichen in Westafrika

Ayele mumumba CFGC...
"Lobet den Schöpfer"

Bawo wetu o se sulwini si du mi sa i gamalako. CCCC FFCC CCGG CGCC
"Vater unser im Himmel, dein Name sei gepriesen!"

- 9a -

Afrikanische Lieder...

Nema, nema, nema nime tunuliwa

GGGGaaaaGGGaGGGG

Dieser Ort sei geschützt und gesegnet



Freedom is coming, freedom is coming, FGCC...

Freedom is coming, oh, yes, oh! (Chor)

Oh, freedom, oh freedom, oh freedom,

Freedom is coming, oh yes, oh!

Aus Südafrika

Sana Sana Sana Sananina Sana Sana Sana GGCC CGCC

Sana Sananina Sana Sana Sana (je 2x) CCGF CCCC

Begrüßungslied aus Südafrika (von „Hosianna“ abgeleitet)

Thuma mina, thuma mina, thuma mina somandla... CaGCadGC

Aus Südafrika: "Sende mich!"

Mungu akipenda, tuta onana tena jamani,

Mungu akipenda, tuta onana tena

Strophen:

1.Kwaherini ndugu, kwaherini nyote,

Leo twaagana, na mkae salama....

2.Tuendako sisi, Tukumbuke nyote,

Leo twaagana, na mkae salama....

Abschiedslied aus Tansania

EEEEEEEEE AAAAHH

EEEEEEEfis EEAE...

Baba la gumbala gumbala na vise (2x)

CCGC

Oh nana nana na vise (2x)

CCGC

Na vise (2x)

CC

Senzenina, senzenina...

Sono sethu ubumnyama...

Abulale(ni) afe wonke...

Mayibuye i Africa...

"Was haben wir getan? Unsere Sünde ist es schwarz zu sein. Lass Africa zurückkehren."

I Pharadisi, ikha ya laba file, (3x) CCF CCFF CCCG CCFF

Kulapho so phumla khona, I Pharadisi. ... Ina. CGCC

"Im Paradies, wo alle Ahnen lebendig sind, werden wir uns eines Tages alle wiedersehen".

Bobo Malé, Bobo Malé shushumaya, Bobo Malé (2x)

Aus Burkina Faso: "Geist, ziehe in den Körper ein und bringe ihn zum Tanzen!"

CCCCCaaGGGGdddddFCCCCCCCC

- 9b -

Afrikanische Lieder...

Siyahamb' ekukhanyen'kwenkhos', (4x)	CCGC (2x)
Siyahamba , hamba, Siyahamba, hamba,	FC
Siyahamb' ekukhanyen'kwenkhos. (2x)	GC
<i>Aus Südafrika: "Wir gehen im Licht Gottes".</i>	
Yelele Mama , yelele Mama Afrika. (1. Stimme)	GGGGGCCDG...
Yelele Mama, yelele Mama, yelele Mama, yele Mama. (2. Stimme)	
<i>"Gesegnet sei Mutter Afrika"</i>	
Moya , moya, moya, moya... (1. Stimme)	CCGGFFCC (4)
Kelela moya, kelela moya, kelela moya, kelela moya... (2. Stimme)	
Kelela moya, kelela moya, kelela moya, kelela moya... (3. Stimme)	
	
Hamba natil makulele wetu (4x)	CFG...
Makulele wetu makulele wetu (4x)	
<i>Aus Südafrika: "Geh' im Zeichen Gottes." (Kanon)</i>	
Binamo , binamo eh...	CFCa CGCC...
<i>"Willkommen!" (Kamerun)</i>	
Mama Mama Africa oho... (1.+2. Stimme)	aaGe...
Dumbra, dumbra ashé, dumbra, dumbra ashé... (3. Stimme)	
<i>Kinderlied</i>	
Lamuna miin dee (Name) essalam, ajalo la muna essalam.	dCdd
<i>Begrüßungslied der Nubier aus Äthiopien: "Lasst uns in Frieden zusammen sein!"</i>	
(Ah) Hayé Hamé , Hayé Hamé, Hayé Hamé.	eeDD eeDD hhhh eeee
Hey shoro shoro Senegal, hey shoro soro Senegal.	DeDe DeDe
Hayé Hayé Hamé.	aaaaeeee DDhheeee
<i>Ruf eines Schamanen nach Regen – aus dem Senegal</i>	
Yelele Haylobam Haylobam...	eeee DDDD...
<i>Quelle: Ya Beppo</i>	
Eh sunu maje , eh sunu maje	aada
sunu rhum baba, sunu maje	GG
nya ni man dschuku	<u>a</u> G
saja dega dschuku	a
A kurah kadi, a kurah kadi	aada
sunu rhum baba, kurah kadi	GG
nya ni man dschuku	<u>a</u> G
saja dega dschuku	a
<i>Lied der Malinke, Quelle: Hagara Feinbier</i>	



Dwennimmen – Die Weisheit

- 9c -

Afrikanische Lieder...

Peace Chant

Aus Senegal

He _____ a _____...
Oh _____ ja salam adunja. ddEE daEa aaaa

Amaibu o-i-e-i, amaibu o-i-e-i. dur

*Dieser Kanon der Baka-Pygmaen imitiert die Klänge des Regenwaldes.
(Aus der Sammlung Noah Messono) – Quelle: Hagara Feinbier*

Thanda ummelwane, Njengo kuba uzithand. (1. Stimme) GGaaGG...

Thanda ummelwane wa kho kuba uzithand. (2. Stimme)

Tanzlied aus Südafrika: "Liebe deinen Nächsten wie dich selbst und liebe Gott aus vollem Herzen!"

Hambani Kahle, hambani Kahle, CFGC
hambani Kahle in Kosi mayibenani.

2. Stimme: Hambani Kahle...

Abschiedslied aus Südafrika – Quelle: Hagara Feinbier

Sponono, Sponono Yekile, Sponono, Sponono Yekile... CFCG

Tanz- und Klaglied aus Südafrika – Quelle: Karin Jana Beck

Gung gunga reya hey a heya...

Traditionelles Lied zu Ehren der Großmütter – Quelle: Karin Jana Beck

Ide weré weré nita Ochún ide weré weré, aaG6G6 FMaj7(4x)
Ide weré weré nita Ochún ide weré weré nita ya aaG6G6 FMaj7(4x)
Ocha kiniba nita Ochún cheké cheké cheké d7d7GG CMaj7(2x)FMaj7(2x)
Nita ya ide weré weré GGeEEE

Ochún ist die Göttin der Liebe und des Glücks der Yoruba in Westafrika.

Bele Mama bele Mama eh (2x) CGCC (2x)

Bele Mama bele Mama bele Mama bele Mama CFCG

Bele Mama bele Mama eh CGCC

Kanon-Version: CG CG...

Quelle: Gila Antara

Oleho!

Oleho! (Echo)

Olailaile olala!

Olailaile olala! (Echo)

Ola!

Ola! La! (Echo)

Ruf aus Ghana



- 9d -

Afrikanische Lieder...

Tieo, Tieo, Tieo, Tieo, Tieo, Tieo, Tieo. (2x) CGea Cdee (5)
Kumba na Semanya, Kumba na Semanya, CGda
Kumba na Semanya Nao. (2x) CGea

Lied für Demut, Ruhe und Zuversicht – Quelle: Bruce Werber & Claudia Fried

Amani leo (3x) CFCG CF
Tumekombolewa CGC

Furaha leo...

Upenda leo...

Aus Tansania für Frieden, Freude und Liebe – Quelle: StimmVolk

Ayiko nami loo e – ya ye (2x) CGC GCC (2x)
Ayiko nami loo e, ayiko nami loo e – ya ye (2x) FFdd CGC GCC (2x)
Traditionell aus Ghana: Mit dieser Begrüßung äussert man die Wertschätzung und den Dank an Menschen, die gearbeitet und sich für etwas eingesetzt haben. - Quelle: StimmVolk

Banuwa, Banuwa, Banuwa yo
Banuwa, Banuwa, Banuwa yo
Nehnia la no, nehnia la no
A la no, Banuwa, a la no, a la no
Aus Liberia



Gesänge aus allen Kulturen

... der Parsen (Zarathustra)

Armaiti Anahita Atar Vayu (2x) CCGC...
Ahura Mazda, Ahura Mazda (2x)



Dieses Lied ruft die vier zoroastrischen Engel an, die die vier Elemente repräsentieren:
Armaiti = Erde, Anahita = Wasser, Atar = Feuer, Vayu = Luft;
Ahura Mazda = weiser Herr, Weltschöpfer, Lichtgott.

... aus Brasilien:

Paranaue, paranaue parana, paranaue CC FC...
Lied zum Kampftanz Capoeira: Anrufung der Orishas

Yemaja assesu, assesu Yemaja, CCDDGGee
Yemaja oloido, oloido Yemaja. aaDDGGGG
Yemaja ist die zentrale Göttin der westafrikanischen und afrobrasilianischen Religion des „Candomblé“.

Meu Coracao CdGC...
Herzenslied - Quelle: Stefan Pulsaris

Oh Mae a natureza, natureza, natureza, aaddaa (4)
ensiname a sonhar, a sonhar, a sonhar. EEaEaa
Oh Mae a natureza, natureza, natureza, aaddaa
ensiname a amar. EEaa
„Oh, Mutter Natur, lehre mich zu träumen, lehre mich zu lieben!“

... aus Neuseeland:

Mate aroa, mate aroa, FGCC...
Mate aroa, ka ora e
(Homai to ringa..., Homai to wairua..., Whakapiri mai...)
Mit Liebe werden wir alle leben!

He puru tai tama e o he puru tai tama hoki, CCCCFFCC
He puru tai tama, he puru o Otaki, CCaa
He puru tuki tuki e. dGCC
Überliefert: Ein wütender junger Stier stösst mit den Hörnern.

Te aroha, te wakapono CCCCFFCC
Te rangimarie, tatou tatou e FFCaCGCC
Liebe, Respekt für jedermanns Weg, Friede für alles Sein



- 10a -

Gesänge aus allen Kulturen...

...aus Papua-Neuguinea:

Diru diru ninna ho a, sawape diru ninna ninna ho. CCCCCGCGCC
Amaye yenuси rumabe sine ya, sawape diru ninna, ninna ho. CFCCCGCGCC
Dieses zarte Lied feiert die Schönheit des Sonnenaufgangs.

...aus Hawaii:

E malama ika heiau, E malama ika heiau, E malama pono ika heiau E!
Earth and sky, sea and stone, hold this land in sacretness. CaFC...
Segenslied für die Erde: "Sorgt euch um das Heilige Land in der rechten Weise!"

Ho ike mai ke aloha puni ka aina (2x) CCFC CCGC (2x)
U alele amanu (4x) GGCC (4x)
"Möge sich Liebe ausbreiten über die Welt. Fliege wie ein Vogel!" - Quelle: Barbara Swetina & John Rees

I'm sorry, please forgive me, I thank you and I love you (2x) CadG (2x)
These are the special words God sent to us all eadG
These are the magic words God gave to us all eadG
Ho'oponopono... (4x) CadG (2x)

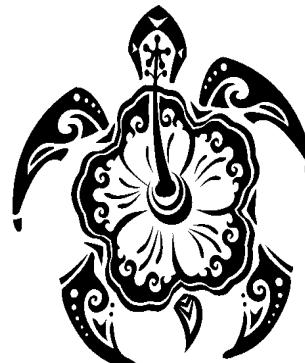
*Ho'oponopono: "Weg zur Vollkommenheit".
Die Huna-Philosophie, auf welcher Ho'oponono gründet, sieht die Welt als inter-verbundene Ganzheit,
ungeachtet des Gefühls der Getrenntheit. Sie geht davon aus, dass alles miteinander verbunden ist und dass das
Äussere ein Spiegel für unser Inneres ist.*

Hu hu me ke aloha, hu hu me ke aloha e CCCC CCGG (2)
Aloha, hu hu me ke aloha e CFCF CGCC
Segen und Friedenslied – Quelle: StimmVolk

O mamala hoe, O mamala hoe ola (2x) CCCCCCGC
Manalea, manalea, manalea haipule CGGCCGC
Kanaloa, kanaloa, kanaloa haipule
Schutzlied für Kinder, Frauen und Ältere

He kehau (2x), DDDD
ho maemae (2x), DeDD
ke aloha (2x). CGGGDDDD
„Liebe heilt all unsere Verletzungen“

Eo wahipana la. (4x) dCdd (4x)
Eo, eo, eo, eo, FFCCddCC
eo, eo, eo, eo, wahipana la. FFCCddCCdd
*Anrufung von heiligen Plätzen, Ahnen, wahren reinen Wesen und Licht
T&M: Lei'ohu Ryder – Quelle: Hagara Feinbier*



- 10b -

Gesänge aus allen Kulturen...

...der Saamen:

Paivivi paivivi paivi	CCCC
Paista paivi paista paivi paista	CCCC
Paista paivi paista liegkasi	dFCC

Gesungenes Gebet an die Kraft der Sonne



Heo heoho heoho, heoho heoho heo,
Heo heoho heoho, heoho heoho heo.

Heiolei leiloila heio leiolei leiloila	CCCC
Hei leiolei leiloila heio leiolei leiloila...	GGCC

...aus Japan:

Idai na ka.-mi- <u>sa</u> -ma	Bordun: d
wa-ta-kschi. - ta-(t)schi-ua	
Se-kai no hei-ua to dschi-ju	
Oi-no-li - schi. - ma.-s	

...aus Peru:

En tus ojos de agua infinita se bañan las estrellitas mamá. (2x)	aCG <u>D</u> Gaa
Agua de luz, agua de estrellas , Pachamama vienes del cielo. (2x)	Ce <u>D</u> Gaa
Limpia, limpia, limpia corazón, agua brillante,	aaC <u>GD</u>
sana, sana, sana corazón, agua bendita,	aaC <u>GD</u>
calma, calma, calma corazón, agua del cielo, mamá.	aaC <u>GD</u> aaaa

Rituelles Heilungslied aus Peru

...aus Ecuador:

Desde lejos, desde lejos oigo	aaCC Geaa...
El canto enamorado de un pájaro (2x)	
Ese pájaro es mi abuelo	
Es mi abuelo que canta, canta enamorado (2x)	
Canta canta canta	Águila, águila águilé
Canta canta canta	Águila águilé, águila águilé
Canta canta canta	Águila. águila águilé
Canta canta canta	Águila águilé, águila águilé

Canto Medicinale: Heilungslied des Adlers

Gesänge aus allen Kulturen...

...der Aborigines:

Ungala ungala wé, ungala wé la polma,
ungala wé, my soul will never die. eeee eeee
I am your brother, you are my sister,
We are God's children, our soul will never die.

Abeeyo (Echo), Abeeyo (Echo)
Abeeyo beeyo beeyem mama, CGCC
Abeeyo beeyo beeyem mama, mama. CGCCCC



Allerlei Lieder

I like the flowers, I like the dafodils,
I like the mountains, I like the rolling hills,
I like fireside, when the light is low,
dum dubi dum dubi dum...

Kanon der reinen Lebensfreude



Our magic is our giveaway, our magic is our song.
So give away your love today and sing the whole day long.

Quelle: Women with Wings

Sun and rain unite give birth, a **rainbow circ(e)ling** the earth,
a new dream we can all take part, the rainbow sings within my heart.

Quelle: Hagara Feinbier

To give and to receive CGGC (2x) FCGC (2x)...
are one of one in truth
Nananana nanana nananana...
Quelle: Gila Antara

The main thing to recall is to have no fear, to have no fear at all. ddCd...
The main thing to recall is to have no fear at all.

Blessed we are to dance on this ground aeGD... (2)
with the rhythm of saints to carry the sound.
(We) hold a prayer for the Earth, for the ones yet to come.
May you walk in beauty and remember your song. (2x)
Remember why you came here. Remember your life is sacred. (2x)
T&M: Peia Luzzi Ayeyeyeyeyeyo...

I feel the light guiding our way home. CGdF...
I see the light, essence of my soul.
I am light, in my heart I know.
We are light, together we are whole.
Om Bhur Bhuvah(a) Svah(a)
Tat Savitur Vare(i)nyam
Bhargo Devasya Dhimahi
Dhiyo Yonah Prachodayat
Mooji Music: Light of Grace

Peace within me, peace surrounding me, peace from me
By thy grace let there be peace (3x)

Peace, peace, peace...
(Ek On Kar Sat Nam Siri Wahe Guru...)
Peacechant von Ajeet Kaur

eeDD eeDD eeDD
CDee

- 11a -

Allerlei Lieder...

Love is in me, love is all around, love is sound of all beeing. (2x) CGFG... (2)
Love is in me and you and in everything we do, love is sound of all beeing.
Love is in you an me and in all the world we see, love is sound of all beeing.

Gila Antara

My roots growing deep into the earth,
my crown reaching high up to the sky. CCGG (2)
And I go my way and I do my things
and I am connected to all beeings. GGCC
Ahahah, ahahah, heheya, heyah, heyah,
ahahah, ahahah, deyheya, deyah, deyah, de. eeFF
CCdG
CCFG
CCFGCC

Gila Antara

Ich bin wie ich bin mit allen Dingen.
Ich bin wie ich bin, ich will mich singen CGCC CFGG
und meiner Seele Zeit und Raum geben CGCC CFGG
in mir zu leben, in mir zu sein. FGCG CFGG
FFGG GGCC

Gila Antara

Erde meine Mutter (Echo). (2x) h-moll
Himmel mein Vater (Echo). (2x)
Feuer, Erde, Wasser und Luft, ich bin (Echo). (2x) hhAAhhAA (2x)

Gila Antara

One by one everyone comes to remember:
We're healing the world, one heart at a time.
Quelle: Gila Antara – ggf. Kanon

Have been trav'ling a day, been trav'ling a year, CGCG
been trav'ling a lifetime, to find my way home. CFdG
Home is where the heart is (3x), my heart is with You. CGCG CFdG

T&M: Osho International Foundation



Komm, komm wer immer du bist
die Karawane schliesst niemanden aus (2x) eHee
auch wenn du deine Schwüre brachst aaee
vielleicht 10.000 mal aaHH
komm, komm noch mal! aaHH
eHee

Round and round the earth is turning, aaGa...
turning always into morning,
and from morning into night. (2)
Quelle unbekannt

- 11b -

Allerlei Lieder...

Männer: **Oh, fill my heart.** *Frauen:* Oh, fill my heart, let it overflow. (2x)

Männer: Oh, fill my heart. CCCC CCGG CCFF CGCG

Frauen: Oh, fill my heart, let it overflow, let it overflow with love.

Sannyassin-Song

How could anyone ever tell you FFGG
you were anything less than beautiful? CCaa
How could anyone ever tell you, ddGG
you were less than whole? CCCC
How could anyone fail to notice FFGG
that Your loving is a miracle? CCaa
How deeply you're connected to my soul! FFGG CCCC

Verfasser unbekannt

In dieser Schönheit werd' ich still, aGaa (2)
wo alles Denken enden will, CGCC
wo tiefe Kraft strömt in mich ein, dGaa
voll Dank und Liebe ist mein Sein. aGaa

Wieder nach langem Weg schließt sich ein Kreis. GDee
Feier' und danke dem Leben. CGAD
Ernte die Früchte und singe und weiß: GDee
Ich werd' sie weitergeben. CDCG

T&M: Karl Adamek

Into the silence of the night, aaGa (3)
into the silence of the moon, aaGa
I'm making my dreams come true. aaGaa

Quelle: Hagara Feinbier

Ich bin ein Kind von Sonne, Mond und Sternen. aaGa
Ich bin ein Kind des Himmels und der Erde. aaGa
Ich bin ein Kind des Lichtes und der Liebe. aaGa
Ich werde, ich werde, ich werde. aGaa
Ich werde, was ich bin. aGaa

There is **so much Magnificence** DAhh
near the Ocean, GD
wawes are coming in, e
waves are coming in. A
Halleluja...

T&M: Peter Makena



- 11c -

Allerlei Lieder...

Do you know there is only **Love?** (4x) CaFG...

You know there is only Love. (4x)

Know, there is only Love! (4x)

There is only Love. (4x)

There is Love. (4x)

Is Love? (4x)

Love... (3x)

Zweimal von oben nach unten (oder unten nach oben) gesungen = 108 x „Love“.

The ocean is the beginning of the earth. (2x) dC...

All life comes from the sea. (2x)

T&M: Starhawk

I'm calling you, (2x) CCCC GGGG... (4)

come back to me, (2x)

I am here, I am here to hold you. (2x)

Quelle: Raaja Fischer

Reconcilia..., reconcilia..., **reconciliation**, CFCC CFCC

I am here today, you are here today, dGdG

we are here today... for celebration. dGCC

„Versöhnung“ - Quelle: Raaja Fischer

I hear the silence calling me, so softly calling aGaG (4)

me to what I have allways been. (2x) FGaa

I am burning and burning in your grace. (2x) aGFF

I am burning and burning, I am burning and burning, aGaG

I am burning and burning in your grace. aGFG

I surrender (I surrender) to this mistery (to this mistery) aGaG

awaken (awaken) to the beauty (to the beauty). (2x) aGFG

Quelle: Carola Fürbabaß

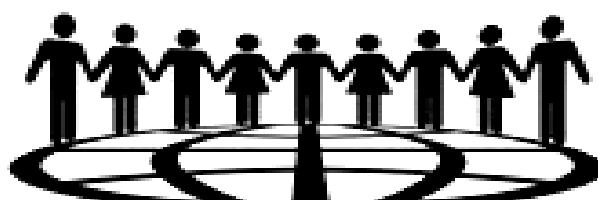
One breath, breath of eternity, GGCC (2)

one song becomes a symphony DDGG

of hearts, beating in harmony eeCC

with you, beloved one. DDDD

T&M: Abhi Ktori-Carter



- 11d -

Allerlei Lieder...

We've all been together before,
dancing in starlight upon the same shore.
Soulweavers of sound and light,
gather together once more!

"Sacred Song" aus Findhorn von Peter Wood

GGaa
DDGG
eeAA
CDGG

Ancestors, skypeople, all here today,
hear my heart's song, hear my respect,
hear my love, hear my greatful tears fall.
I am truly blessed, you are truly blessed,
we are truly blessed!

"Sacred Song" zu Ehren der Ahnen - aus Findhorn von Harmony Grisman

DAGG...

Present moment, wonderful moment,
all we need is right here.
Present moment, wonderful moment,
there is nothing to fear.

Quelle: Barbara Swetina, Findhorn

GGCG
GGDD
GGCG
GCGG

(2)

Let it go, let it out, let it all unrevel,
let it free and it can be a path on which to travel...

T&M: Raimund Mauch

GDCG
CGDC

(2)

May the fight of love be guide us, may our golden song delight us,
May the spirit of your face live **in every heart**.

Quelle: Shabda/Johannes Janßen

CCaa ddGG
eeaa FCGG

She-ma Yisrael Adonai Eloheni Adonai Echat
Alleluja, Asalam, Om shanti Om
La illaha il-Allah la illaha Allah,...,Om Shanti Om

Friedensliedkanon von Michael Stillwater

FGaa...

Feel the blessing as it pours through you,
feel the blessing nothing more to do,
feel the blessing at the core of you.

Nothing that you need,
nothing that you need,
nothing that you need to do. (2x)

Quelle: Michael Stillwater

CFG C
aFGC
CFGa

FG
ea
FGaa/CC



- 11e -

Allerlei Lieder...

(Intro: I make a commitment right here and right now. With every day that I wake, I will pray for life grace.)
This is how we pray... DaCG... (2)

Aho to all my relations, Amen, Shalom Aleichem (2x)

Namaste, Namah Shivaya, Wahe Guru, Ayllu Masikunapa (2x)

Später: Allah, Allah, Haleluja... Haleluja

T&M: Lulu & Mischka

Die Natur ist unser Heim, Quelle von allem Sein. (2x)	dCdd CCdd
Lasst uns erfahren, in Liebe bewahren das Wunder dieser Welt. (2x)	dCCd ddCC
Mutter Erde , oh wie herrlich ist die Schönheit deiner Schöpfung!	dddd CCdd
Gottes Wesen lasst uns sehen als Essenz in allem Leben!	dddd CCdd
Jede Kreatur verkörpert nur einen Teil von Dir! (2x)	dCCd ddCC
Wann werden wir versteh'n, die Einheit in allem seh'n? (2x)	...
Mögen wir streben, alles zu geben zur Heilung dieser Welt. (2x)	
Mutter Erde...	
Die Natur kann immer nur geben, spendet alles Leben. (2x)	
Des Menschen Sein kann nur gedeih'n im Lichte deiner Kraft. (2x)	
Mutter Erde...	

Es gibt immer einen Weg, immer, CGae FCdG...

es gibt immer, immer einen Weg. (2x)

Er ist gut genug für mich, ich bin gut genug für ihn,
in mir ist die Kraft, diesen Weg zu gehen.

Er ist gut genug für mich, ich bin gut genug für ihn,
ich bin richtig, so wie ich jetzt bin

T&M: Iria Schäfer

Om, Shalom, Amen... daCd...

Im Samen der Baum, aE (2)
der Baum im Raum, Ea
der Raum in der Unendlichkeit, da
Unendlichkeit im Samen... aE

T&M: Luis Zett



Allerlei Lieder...

I am one with the earth that keeps turning,
one with the stars that shine,
one with the waves that are ocean,
one with the light that I see in your eyes. (2x)
I am the waves, I am the ocean,
I am **stillness in motion.** (2x)

CC
FF
aa
FG
CCaaFF
GG

T&M: Lulu & Mischka

With a new days dawn and my heart wide open
I receive all that is. (2x)
Love is, love you are, love I am, so ham. (2x)
I am that I am that I am that I am – I am that I am, so ham. (2x)
So ham, so ham.

T&M: Lulu & Mischka

dGdG
dGdG
CCGGddFF...

Birthdaysongs

On this day the Lord gave you life.
May you use it to serve him.
All loving prayers will be with you.
May you never forget this.
May in your gest you've got a light.
It shines so warm and bright.
So full of love it gides you on and on and on
since the day that you were born.

CGaF...
CGaF...
CGCC

And on this day the Lord... ... forget this.
Your Sorrows, your fears and troubles, let them go,
'cause you've been hold.
See the beauty, feel the bless.
May you be bounty full to all.

CGaF...
CGaF...
CGCC

Yes on this day... forget this.
(Sat Nam, Sat Nam, Sat Nam.)

Quelle: Ramjot Singh

CGaF...
...C)

Birthday round

To you we sing, and happiness we bring
to celebrate your birth, an angel here on earth.
Quelle: Barbara Swetina

CGCC...



- 11g -

Allerlei Lieder...

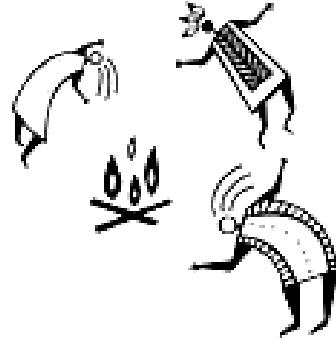
From the temple of my heart up to the highest mountain aaDD (2)
love embraces all that is and all that could be. CGaa
From the temple of my soul down to the deepest ocean aaDD
love shall flow like a river eternally free. CGaa
Ela ela ela, ela ela ela ela... aaCCGGaa...

Heartsong von Kevin James Caroll

In this sacred space it's where I open my heart and feel the love. aCGF... (2)
In this sacred space it's where I open my eyes and see the light.
In this sacred space it's where I open up and become one.
Raise your voice, we have the choice to heal this land. (2x) FaCG FaCG
Yemaya Yemaya Yemaya, Yemaya Yemaya Yemaya, aCGF...
Yemaya Yemaya Yemaya Ochun. (4x)

T&M: Suyana - Version: Yopi

Dance with the whales into the sea, eeGA...
deep blue water calling to me... (2)
Calling me home..., Ayayayayayaya...
Kevin James Caroll



Fly, **fly high**, let the earth touch the sky (2x) GeaD...
Om Sri Rama, Jay Jay Rama (4x) (2)
Quelle: Wijnand

Why have you come to earth, do you remember? GDCC... (4)
Why have you taken birth, why have you come?
To love, serve and remember (2x)

Ende: ...to love CC
T: Paramhansa Yogananda /M: John Astin

Ich gehe und gehe, weite die Kreise, gehe zum Ursprung und Ziel. aeae aGCC (2)
Ich gehe die Pfade der großen Spirale und singe das uralte Lied. (2x) dGCa dGaa
T&M: Iria Schärer

May the circle be open but unbroken. aaGa (3)
May the love of the goddess be ever in your heart. aaGa
Merry meet and merry part and merry meet again. aaGa aGaa
Traditionell - Quelle: Robert Gass

By the earth that is her body, by the air that is her breath, dC...
by the fire that is her bright spirit, by the living waters of her blood.
May the peace of the goddess be for... ever in your heart,
the circle is open but unbroken, merry meet and merry part.
And merry meet again!

Kanon für 4 Stimmen

- 11h -

Allerlei Lieder...

Come, come whoever you are aaFF
Wanderer, worshiper, lover of leaving GGCe
Come, come whoever you are aaFF
This isn't a caravan of despair GGCe
It doesn't matter if you've broken your vows ddEE
A thousand times before, and yet again CCDDFF
Come again come, and yet again come GGCCCC
Come again come... GGFF...

Quelle: Shimshai

From the North to the South, from the West to the East, aCaC
hear the **prayer of the Mothers**, bring them peace, bring them peace. dadea
Arrangement: Yael Deckelbaum

Aus dir Erde komm ich, auf dir Erde geh' (sing, tanz, lieb...) ich, aCFG
zu dir Erde werd' ich, Danke für mein Leben! GaGa

Große Mutter breite deine Flügel über alle Täler, alle Hügel, aaaa ddaa Ga...
segne alles was lebt und was stirbt. Große Mutter, wir danken dir.
Große Mutter breite deine Schwingen über allen Wesen, allen Dingen,
segne alles was kommt und was geht. Große Mutter, wir danken dir.
Durge Durge Durge Jay Jay Ma... aaaa ddaa
Jay Ma, Jay Ananda Ma GGaa
Quelle: Joachim Böttcher, Elli & Jan

Kranichlied

Aufbruch und Wiederkehr, das ist Dein Weg. aaGa
Jahr um Jahr lehrst Du uns Kommen und Geh'n. aaGa
||: Weit und frei, getragen Dein Flug, aFFC
geleitet vom Ziel, niemals allein. :|| dCEE (dCEa)

Abends zieh' n die Elche aus den Dünen, aada
von der Palve an des Haffes Strand. aaEa
||: Und die Nacht wie eine gute Mutter FCdC
deckt ihr Tuch wohl über Haff und Land. :|| aaEa
Ruhig trinken sie vom großen Wasser, ...
darin Sterne wie am Himmel stehen.
||: Und sie heben ihre starken Köpfe
lautlos in des Sommerwindes Weh'n. :||
Langsam schreiten wieder sie von dannen,
Tiere einer längst versunkenen Zeit.
||: Und sie schwinden in der Ferne Nebel
wie im hohen Tor der Ewigkeit. :||



- 11i -

Allerlei Lieder...

Hold me, hold me, never let me go
like the leaves at the end of the branches.
And when I die let me fly let me fly
through the air like the leaves that are falling.
Mündlich überliefert – Quelle: StimmVolk

aaAd
aGCE
aaAd
aGaa

Home, I'm going home, I need the earth to heal my soul, aadd (3)
Take me home, take me home over the green, green hills and far away.(2x) CCddaa
(Take me) Home to my **motherland**, home to my motherland, aadd
home to my motherland over the (green, green) hills and far away. (2x) CCEEaa
T&M: Helen Yeomans

Round and round we dance/go, we hold each others hands adEa... (4)
and weave our lives in a circle
Our love is strong, the dance goes on
Traditionell

Another world is not only possible, she is on her way. aaddEE
On a quiet day, on a quiet day I can hear her breathing. aaddEE
Hi noshemet, hi noshemet... aGdE
Aesmaha, aesmaha, tetenafas... aGdE
T: Arundhati Roy, M: Diane Kaplan

Wandern wir in der Tiefe der Nacht, kommt Visionen erwacht! aGFa FFEE
Unsere Träume geboren aus eigener Macht, CGCG
wir weben die Welt heut' Nacht. aGaa
Quelle: Sterling/Mcintosh

There is a fire burning for you, there is a fire burning for me. DGDD DDAa
There is a fire burning for you, **there is a fire burning for peace...** DGDD DGDD
There is a fire burning (3x) for you, for me for peace. DD DD DD GGGGDD
Quelle: Tegwin

Ya wela ho wela ho wela o oy ho wela ya eGDH...
wela ya ho ya ho wela ya wela ya ho ya ho... (2x)
Ya he, he he he, la ra ra rai la ra ra rai... (2x)
"Elderberry Song" - Das Heilungsgesang von Gabriel Kelly erzählt, wie in der Dunkelheit und im Nichts sich die Gegensätze aufheben und Alles und Nichts gleichzeitig da sind - in Verbindung und Teil von Allem zu sein.

Möge Heilung geschehen... CdFC...
Quelle: Christina Gürler

- 11j -

Allerlei Lieder...

Das Rad des Jahres dreht sich

und das Herzensfeuer (Sonnwendfeuer, ...) hebt sich
komm und bring dich ein, nimm die Glut mit heim
und entzünde deines Herzens Sehnsucht
lalalalalalala

aFaa

aCGG

daa GFF

aFee

aFee

Lied zur Sommersonnenwende (Beltane) – T&M: Nickomo Clarke

Ich gehe und gehe, weite die Kreise,
gehe zum Ursprung und Ziel.

aaGe aaGe (3)

||: Ich gehe die Pfade der großen Spirale
und singe das uralte Lied. :||

aadG CCCC

ddGG CCaa

ddGG aaaa

T&M: Iria Schärer

||: Listen to the voice of love (3x) aGaG... (2)

that sings through you in everything you do. :||

Here I am, here I stand, here I am in the voice of love. (4x) aCGa aCGG...

T&M: Benjamin van Haeff

||: The power of love is here now, the power of now is here now, (2)

The power of you and me is here to create magic on earth. :|| GeCD

Let the water wash away your tears, let the fire burn away your fears, CGDe

Let the wind blow into your life such faith and trust, CG

Let the earth hold you, take care of you and nurture you. DD

Uh uuhu... GeCG

T&M: Alexia Chellun



Rainbow-Songs

Step into the flow and then I let it go,
 I open my heart, my body, my soul. (2x)
 I surrender, I surrender,
 I surrender, I open my heart, my body, my soul,
 open my heart, my body, my soul.

aaaa (2)
 GGGa
 aaaa GGaa
 aaaa GGGa
 GGGa

Step by step, breath by breath eC
 a little deeper, a little closer (2x) GD
 inside me, inside you, eC
 inside god inside it all. (2x) GD



You are beautiful Cd
 you fill me up with love – Ca
 forever shining, forever flowing, C
 guiding me to you dC

Let the way of the heart, aa (2)
 let the way of the heart, GG
 let the way of the heart shine through. (2x) FGaa
 Love upon love upon love, FGaa
 all hearts are beating as one. FGaa
 Light upon light upon light, FGaa
 all disappears into one. FGaa

Above and below and all around you are. (2x) aCGG
 You are the essence of all the beauty of life. daCC
 You are the essence of all the love of my life. daCC
 Sacred one source within and beyond. (2x) aGaa

Let me see the light that shines on me aaa
 Let me feel the love inside of me aaa
 Let me know the way to be what we are GGGaa
Später: Now I see...

Deep inside my heart I've got this everlasting light, CCCC
 It's shining like the sun, it radiates on everyone. CCCC
 And the more that I give, the more I've got to give, FCGC
 It's the way that I live, it's what I'm living for. FCGC
 Bom, bom, bom...

- 12a -

Rainbow-Songs...

There's a **rainbow around the moon.** (2x) dCdd (2x)

There's a rainbow, there's a rainbow,
there's a rainbow around the moon. dCGG
dCdd

Here we are once again, holding hands (singing songs) in a circle. ddCd...

Mother Earth gives us birth, Father Sky brings us changes.

Face the Sun, feel the power, face the Moon, let it flow.

Ayayeho, ayayeyaho, ayayeho heyo heyo (2x)...

You are my mother, you are my father, aa (2)

you are my lover, you are my friend. Ga

You're the beginning, you are the center
and you are beyond the end. aa

And I love you so, you help me see, Ga

see you in all is to see you in me. aGGa

I'm in you and you're in me. (2x) aGGa

GaGa

You are the colours of the rainbow,
you're the pure white light in me.

I want to touch you, I want to feel you,
I want to be right by your side.

You are the rivers, you are the mountains,
you are the sight, you are the sea.

I want to know you, I want to love you,
I want to serve you all the time.

And I love you so, ...

And I love you so, ...

Music of silence, music beyond words,
children of the ocean, that's what we are. (2x) GaGa

GGaa

Love is the most shining star on the inner sky of your being,
love is the most shining star inside of you. (2x) dGCa

dGaa

Quelle: Yopi

I am here to release all of my fears, aaG (2)

come to peace with all my tears GF

and discover what it means to be alive. (2x) FGG

I am here to release my fears, aaGG

come to peace with all my tears FF

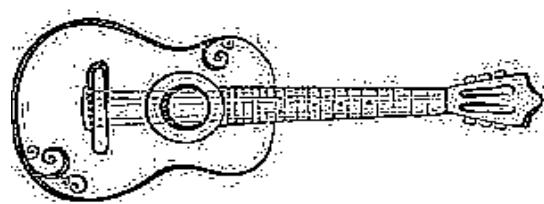
and discover what it means to be alive. (2x) GGaa

Alive, alive and discover what it means to be alive... (2x) GGFFGGaa

We are opening up in sweet surrender to
the luminous lovelight of the One.

We are opening, we are opening.

ddCd...



- 12b -

Rainbow-Songs...

I find my joy in the simple things coming from the earth,
I find my joy in the sun that shines and the river that sings to me.
Listen to the wind and listen to the water, hear what they say,
Singing heya heya heya heya, heya heya ho. (2x)
Let us never forget, never forget to give thanks,
Give thanks, give thanks, give thanks and praise.
Singing heya heya heya heya, heya heya ho. (2x)

aaGa...

May the love we share here spread its wings	aa	(2)
Fly across the earth and bring	aa	
Our joy to every soul that is alive	GGaa	
May the blessings of the universe	aa	
Shine on everyone	aa	
And may we all see the light the light within within	GGaa	
Lokah samastah sukhino bhavantu	GGaa	
May all the beings in all the worlds be happy (x2)	GGaa	
Salam a leikum aleikum a salam	aa	
Salam a leikum aleikum a salam	GG	
Salam a leikum (x2)	aa...	
Shalom a lechem a lechem a shalom		
Shalom a lechem a lechem a shalom		
Shalom a lechem (x2)		
Hare krishna...		
Hallelujah...		
Om mani padme hum...		

Quelle: Stefan Pulsaris

Deutsche Version: Unsere Liebe, die fliegt weit hinaus, breitet ihre Schwingen aus und singt und klingt in jedes Herz hinein...



Pacha Mama, I'm coming home to the place where I belong. (2x) aGDa...
I wanna be free so free like the dolphin in the sea,
Like the flowers and the bees, like the birds in the trees.
I wanna fly so high, like an eagle in the sky,
And when my time has come, I lay down and die,
Yes, when my time has come, I'm gonna rise up and fly. ...Oh, Pacha Mama...
I wanna be free, be me, like the being that I see.
Not to rise and not to Fall, being one and loving all.
There's no high, there's no low, there's no place I should go.
Just inside a little star telling me: be as you are. (2x) ...Oh, Pacha Mama...

Arrangement: Yopi

- 12c -

Rainbow-Songs...

We are one in harmony, singing in celebration, DCGD...

We are one in harmony, singing in love. (2x)

We are one singing in celebration, we are one singing in love. (2x)

T&M: Michael Stillwater

Viento que viene de la montaña, viento, tráenos la claridad (2x) aaeG... (4)

Viento que viene del mar, viento, tráenos la libertad (2x)

Vuela, vuelo, vuelo, vuelo, vuelo, vuelo, volar con nosotros (2x)

Viento que viene del desierto, viento, tráenos el silencio (2x)

Vuela, vuelo, vuelo, vuelo... (2x)

Viento que viene de la selva, viento, tráenos la memoria (2x)

Vuela, vuelo, vuelo, vuelo... (4x)

„Quattro Vientos“ - T&M: Danit

Come, come to the **Circle way**, united hand in hand today. aaGa...

We are part of the whole connected with our body and soul

Let's share from deep in our hearts nothing can keep us apart.

Lied aus der Manitouquat-Community

||: Take me away won't you carry me, aGCeaa...

let me rest in your arms just for a while. :||

Ama take me away. (4x) CGaa...

